HOPE KANAWAI

O KA MOI, E KAMEHAMEHA III.,

KE ALII O KO HAWAII PAE AINA;

UA HOOHOLOIA

E NA 'LU AHAOLELO A ME KA POEIKOHOIA,

KA MAKAHIKI IWAKALUAYUMAMAKOLU, O KONA NOHO AUPUNI ANA, A I KA ONO O KONA NOHO KUOKOA ANA.

A. D. 1848.

Monolulu, Oahu, M. K.:

MEA PAI PALAPALA A NA MISIONARI AMERIKA,

PAIIA NO KE AUPUNI.

1848.

•

HOPE KANAWAI.

HE KANAWAI NO KA HALAWAI ANA O KA AHAHOO-KOLOKOLO KAAPUNI MA KA MOKU HELU ELUA.

E hooholoia e ka poe Alii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia no ko Hawaii nei Pae Aina, i ko lakou akoakoa ana iloko o ka Ahaolelo; penei,

Mahope aku o ka hooholo ana o keia Kanawai, e halawai papalua makahiki ka Ahahookolokolo Kaapuni ma Lahaina, Maui, no ka Mokupuni o Maui, a o Molokai, a o Lanai; e hoomakaia ka halawai mua i ka Monede lua o Mei, a o ka halawai lua ma ka Monede lua o Novemaba.

Hanaia a hooholoja ma ka Hale Ahaolelo ma Honolulu, i keia la mua o Mei, 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI E HOOLOLI A E HOOPONOPONO I KE KAUWAHI O "KE KANAWAI HOONOHONOHO I NA HANA I HAAWIIA I NA KUHINA O KO HAWAII PAE AINA," E PILI ANA I KA HOOHIKI KUPA ANA O NA HAOLE.

No ka mea, ua ikeia he mea makemakeia a he mea pono no hoi, no kekahi poe haole ano maikai i hele mai e noho maloko o keia Aupuni, ke aeia lukou e hoohiki a lilo lakou i poe kanaka o ka Moi, maloko o ka manawa e emi ana mai malalo o na makahiki elua; a no ka mea, ua pilikia ka hana ana ma ke Kanawai o ka hoohiki ana o na haole e noho nei; Nolaila,

E hocholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina i akoakoa iloko o ka Ahaolelo; penei, o ka Pauku 10, o ka Haawina 1, o ka Mokuna 5, o ka Apana mua o ke "Kanawai hoonohooho i na hana Kuhina o ko Hawaii Pae Aina," e hoololiia ia Pauku, a e heluheluia penei,

Раики 10. E hiki no i kela haole keia haole o ka aina e ke nonoi mai i kekahi manawa i ke Kuhina Kalaiaina, i lilo oia i kanaka o keia lahui; a ina manao ke Kuhina he pono, a ina e hoike mai ka mea naua i nonoi, i kona hewa ole, a me kona mahuka ole mai ka hoopai ana o ko kekahi aina, aole he luina mahuka, zole hoi he koa, a luina koa, aole hoi he luna o kolaila, alaila, hiki i ke Kahina Kalaiaina a i kona Kakauolelo nui paha, ke haawi ia ia i kahoohiki i kupa Hawaii.

E hocholoia hoi keia; o ka hapa o ka Pauku 11, o ua Haawina la, ka hapa hoi e pili ana i ka olelo hoohiki, e hoololiia oia a e heluheluia penei,

A e hoohiki ka hao'e ma keia olelo maluna o ka Euanelio Hemolele, a kau i kona inoa malalo o ka olelo hoohiki, a e kau no hoi ke Kuhina Kalaiaina, a o kona Kakauolelo nui paha, i kona inoa; a nolaila, e uku mai ka haole i ka uku i oleloia maloko o ka Apana ekolu o keia Kanawai.

Hooholoia hoi keia; e kania keia Kanawai i Kanawai no keia Aupuni, mai ka la aku o kona hoolaha ia ana maloko o ka Nupepa "Polynesian."

Hanaia a hocholoja ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la elua o lune, M. H. 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI HOOPONOPONO I NA KOINA O KA OL. HANA LUNAKANAWAI.

E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o keia Pae Aina o Hawaii nei, i akoakoaia e kau Kanawai; O na dala keina o kela Ahahookolokolo keia Ahaliookolokolo i hoonohoia ma ke Kanawai Hoonohonoho Oihana Lunakanawai no ko Hawaii Pae Aina; peneia ka uku ana,

MA NA AHAHOOKOLOKOLO HAAHAA.

Patru 1. No ka olelo kii a no ka palapala kii paha, no ka palapala kena, no ka palapala hoomalu, no ka palapala ohi, a no na palapala e ae paha i hoopukaia e kekahi Lunakanawai Apana; pakahi ke dala. No ka palapala kii hoike; he hapalua. No ka hoohiki ana i ka hoike; he hapawalu. No ka malama ana i kela pepa keia pepa i wai! oia ia ia e kela aoao paha keia aoao paha; he hapaha. No ka hooholo ana a no ke kakau ana i ka olelo hooholo loa; hookahi dala. No ke kakau ana i ka olelo hoopii a me ke kumu o ka hoopii, a no ka haawi ana aku i kekahi Lunakanawai Kaapuni; hookahi dala.

Uku no na hotke.—No kela hoike keia hoike i hele mai, a i hoo-hikiia ma ka hookolokolo ana no ka waiwai; he hapaha.

Uku no na Makai.—No ka hookauwa ana na ka palapala kena, a i ka palapala kii paha; kookahi dala.

No ka hookauwa ana na ka palapala hoomalu, hookahi dala; a no ke kope ana o ia mea a me ke kope o ka papa hoakaka i ka waiwai i hopuia, a me ka waiho ana i na kope me ka mea nona ka waiwai a i kona hale i nolio ai paha; elua dala pakahi.

No ka hele ana me ka palapala kii, a me ka palapala kena paha, a me

ka palapala hoomalu paha, a me ka palapala ohi paha, a me ka palapala e ae paha; elima keneta no ka mile hookahi, ke oi aku ka hele ana mamua o ka mile hookahi.

No ka hookauwa ana na ka palapala kii hoike; he hapawalu, no kela hoike keia hoike.

No ka hookauwa ana na ka palapala chi; he umi keneta no kela dala keia dala i ohiia a hiki i na dala he kanalima; a i oi aku, alaila elima keneta no ke dala hookahi i oi aku.

NO NA AHAHOOKOLOKOLO HOOMALU.

Pauku 2. No ka palapala kii, palapala kena, palapala hoomalu, a no kekahi palapala e ae i hoopukaia e kekahi Lunakanawai Hoomalu; pakahi ke dala.

No ka hoopanee hookolokolo i noiia e kela aoao e keia aoao; he

hapaha.

No ka palapala kii hoike; hookahi dala.

No ka hoohiki ana i ka hoike; he hapawalu.

No ka malama ana i kekahi pepa i waihoia ia ia e kekahi aoao hoo-kolokolo; he hapaha.

No ka hooholo ana a no ke kakau ana i ka olelo hooholo; hookahi

No ke kope o ka olelo hooholo; he hapalua.

No ka palapala hoopaa, a no ka mea hoopaa e ae i palapalaia e ka Lunakanawai; hookahi dala.

No ke kakau ana i ka olelo hoopii a me ke kumu o ka hoopii, a no ka haawi ana o ia mea; elua dala.

Uku no ма ногке.—О kela hoike kela heike i hoohikila ma ka hookolokolo ana i kekahi mea no ka waiwai; he hapaha; a ina i hele mai, mai ka Apana e mai, he hapalua no ka la hookahi i noho mai i hoike.

Uku no na Makai.—No ka hookauwa ana na ka palapala kii, a i ka palapala kena paha, a i ka palapala hoomalu paha, a i ka palapala e ae paha no ka Lunakanawai hoomalu; elua dala pakahi.

No ke kope o ka palapala hoomalu a me ka papainoa o ka waiwai,

a no ka haawi ana i na kope i ka aoao i hoopiia; ekolu dala.

No ka hookauwa ana na ka palapala ohi, umi keneta no ke dala hookahi i loaa a hiki aku i na dala he kanalima, a ina i oi aku, elima no keneta no ke dala hookahi i oi aku, okoa nae na dala i lilo no ke pai ana ma ka Nupepa, a no ka hoolaha ana i ka manawa ku dala paha.

Elima keneta no ka mite hookahi ke oi aku ka hele ana o ka Makai mamua o ka mile hookahi, e hookauwa ana na kekahi palapalahoopuka.

No ka malama ana i ka waiwai i laweia ma ka palapala hoomalu; ka uku kupono no ka malama ana.

Aohe uku o ka Malai nui a o kona mea kokua no kona noho ana ma ka Ahahoekolokolo hoomalu.

NO KA HOOKOLOKOLO ANA MA NA KEENA IMUA O NA LUNAKANAWAI KAAPUNI.

PAUKU 3. No ka palapala kii a me ka palapala e ae paha i hoo-pukaia i kekahi mea e hele mai i ka hookolokoloia no ka hoopii; elua dala pakahi.

No ka hoopanee hookolokolo ma ke noi ana o kekahi aoao; he

hapalua.

No ka palapala kii hoike; hookahi dala.

No ka hooliki ana i ka hoike; he hapawalu.

No ka malama ana i kekahi pepa ma ke noi ana o kekahi aoao; he hapaha.

No ka hooholo ana i ka manao a me ke kakau iho; hookahi dala.

No ke kope o ka manao i holo; he hapalua.

No ka hoopan ana i ka manao i holo; he hapalua.

No ka elelo hoopaa a he mea paa e ae paha i kakauia e kekahi Lunakanawai Kaapuni mamuli o ke Kanawai; hookahi dala.

No ka hoopuka ana i ka palapala ohi; hookahi dala.

No ke kakau ana i ka olelo hoopii, me ke kumu o ia hoopii ana, a me ka haawi ana i ka Aha Kaapuni paha i ka Aha Koikoi paha, a i ka Aha Kiekie paha; elua dala.

O ka uku no ke Kokua a me ke Koo, aole e komo iloko o keia mau hookolokolo ana; aka, o ka uku no na hoike a me na Makai e like no ia me ka ka Pauku elua o keia Kanawai, no na Ahahookolokolo Hoomalu

Ma na Ahahookolokolo a pau o keia Aupuni, e ohiia ka uku no ka hookauwa ana na na palapala ohi waiwai, a no ka ohi ana i ke dala e like me ka olelo i hooholoia a no na lilo e ae a pau mahope mai o ka hooholo ana i ka olelo, aole nae i komo iloko o ia olelo, e like no ka ohi ana o keia dala okoa me na dala i kauohaia'i maloko o ka palapala ohi waiwai.

NO KA AHA KAAPUNI A ME KA AHA KOIKOI A ME KA AHA KIEKIE.

Ранки 4. Uku мо кв Какановево.—No ka malama ana i ka palapala noi, a i palapala hoakaka paha, a i kekahi pepa e ae paha ma ka noia e ke kahi aoso; he hapaha.

No ka palapala kii, palapala hoomalu, palapala ohi a o ka palapala e ae paha i hoopukaia noloko mai o ia mau Aha; elima dala pakahi.

No ke kakau ana i ka palapala noi, ka palapala hoopuka, ka palapala hoopaapaa, a o ka palapala e ae paha i kakauia ma ka Buke; he hapaha no ka haneri huaolelo hookahi.

No ka palapala kii hoike; elua dala a me ka hapalua.

No ka unuhi ana i ka poe jure a me ka hoopuka ana i ka palapala kii jure; elima dala.

No ke kahea ana a me ka hoohiki ana i ka poe jure; hookahi dala. No ka hoohiki ana i ka hoike i ka wa hookolokolo; he hapaha.

No ka hoohiki ana i ka Ilamuku a i ka mea e ae paha nana e malama i ka poe jure; he hapaha.

No ke kakau ana i kekahi mea la ka moohihia no ka Ahahookolo-kolo, a no ke kope o ia mea no na Loio; hookahi dala.

No ka lawe ana mai i ka olelo holo a ka jure a me ke kakau ana

ma ka Buke; hookahi dala.

No ke kakau ana i ka olelo i hooholo loa ia; hookahi dala.

No ke kope o ka oleto i hooholo loa ia; hookahi dala.

No ke kakau ana i ka hooko ana i ka olelo i hooholo loa ia; hookahi dala.

No ka huli ana iloko o ka Buke Kakau, a no ka palapala hoike oiaio, ma ka noi ana o kekahi; he hapalua.

No ka auhau poino i ka palapala hoaie a i ka palapala e ae pala;

hookahi dala.

No ke kakau ana i kekahi rula, kauoha, a i ka olelo hooholo paha a ka Ahahookolokolo, a no ke kope paha o ia mea; he hapaha no ka haneri huaolelo hookahi.

No ke kakau ana i ka olelo hooki, a i ka hoopau ana i ka hookolo-kolo no ka hana ole mai o kekahi aoao; hookahi dala.

· No ke kakau ana i ka palapala hoopaa a i kekahi palapala hoojajo

e ae paha mamuli o ke Kanawai; hookahi dala.

No ka hookauwa ana na ka palapala hoakaka i kekahi aoao mamuli o ke Kanawai; hookahi dala.

Uku no ke Kokua.—No ke kakau ana i ka palapala noi a i ka palapala hoopaapaa paha; ekolu dala; a no ke kope hookahi o ia mea; he dala me ka hapalua.

No ka olelo hoakaka no ka hookolokolo, o ke kope, a me ka hoike

ana; hookahi dala.

No ka olelo hoakaka e ae no ka hihia, a no ke kope a me ka hoike ana; he hapalua.

No ka hele ana i ka hookolokolo, a no ka wehewehe ana paha i ka

manao; ekolu dala.

No ke kakau ana i ka bila dala koina, no ke kope hoi a me ka hoike ana; hookahi dala.

No ka hele ana imua o ka Lunakanawai no ka auhau ana ma ka bila dala koina; hookahi dala.

No ka hoike ana i ka manao e hooholo loa, a me ka manao like e

ae; he hapalua.

O na dala lilo a pau a ke Kokua i hoohiki ai ua lilo, a i manaoia hoi he pono i ka mea auhau bila koina e aeia no ia ma ka auhau aua.

Uku no ka Ilamuku a no ka Makai nui paha.—No ka hookauwa ana na ka palapala kii, a i ka palapala hoopuka e ae paha elima dala no kela aoao keia aoao.

No ka hele ana ma ia hana, he umi keneta no ka mile hookahi, ke oi aku mamua o ka mile hookahi.

No ke kope o ka palapala kii, a o ka palapala noi, a i ka palapala hoopuka e ae paha ke kakauia e ka Ilamuku, a o ka Makai nui paha, e like no ka uku me ko ke Kokua. No ka hookauwa ana na ka palapala ohi a i ka palapala hoepuka e ae e ohi ai na dala, he umi keneta pakahi ke dala i ohiia a hiki i na dala elima haneri; a elima keneta pakahi ke dala i oi aku mamua o na dala elima haneri.

No na dala a pau i hookaaia e ka Ilomuku a e ka Makai nui paha i ka pai palapala no ka hoopuka ana i ka olelo hoakaka no ke kuai ana i ka waiwai.

No ka Bila kuai o ka waiwai: hookalii dala.

No ke kakau ana i ka palapala hoolilo aina mamuli o ke kuai kukala ana i ka waiwai paa; ekolu dala, na ka mea nae i loaa ia ia ka aina e hookaa mai.

No ka palapala hoopaa mamuli o ke Kanawai; hookahi dala.

No ke kii ana i ka poe jure e hele mai i ka hookolokelo ana i ka manawa i olelo mua ia; elima dala.

No ke kii ana i ka poe jure ano e; ekolu dala.

No ka hookauwa ana na ka palapala hookomo, a i ka palapala hoihoi paha e haawi ana i kekahi i kona kufeana i ka waiwai paa, a e hookuke ana i ka mea noho mamua, mamuli o ke kauoha a ka Ahahookolokolo; elima dala.

No ka lawe ana i ka mea pio e hookolokoloia mamuli o ka palapala kuukino e hoike a e hoakaka i ka Ahahookolokolo; elua dala.

No ke kuai ana i kekahi waiwai mamuli o ke kauoha a ka Ahahoo-kolokolo, aole nae mamuli o ka palapala ohi, e like no ka uku me ke kuai ana mamuli o ka palapala ohi.

No ke kokua ana i ka Akahookolokolo; elima dala no ka la hookahi.

No ka hookauwa ana na ka palapala kii hoike; hookahi dala no ka hoike hookahi.

Uku no na Hoike a me ka poe Jure.—Aia no ua hoakakaia ma ke Kanawai Hoonohonoho Oihana Lunakanawai.

Uku no na Lunakanawat.—No ka noho ana ma ke keena e hoolohe i ka manao hoopuka hou; elima dala.

No ke kauoha ana i Poe Luna e niele aku i ka poe hoike ma kahi e; ekolu dala.

No ka noho ana a me ka hooponopono ana a me ka hoomaopopo ana i na niele e huipuia me ka palapala hookohukohu i na Luna Niele; ekolu dala.

No ke kauoha e niele aku i ka hoike ke pono ia, a i mea paha e paa ai kana olelo hoike; hookahi dala.

No ka noho ana me ka niele aku i ka hoike; hookahi la, elima dala. No ka palapala kauoha oiaio e hooponopono ana i ka hihia ke pono ia; hookahi dala.

No ka auhau ana i ka bila dala koina; hookahi dala.

No ka noho ana e hooponopono i ka hihia, a i ka palapala hoole paha; hookahi dala.

No ke kakau ana i ka acia mai o ka olelo hooholo loa ua pau i ka hookoia; hookahi dala. No ko kakau ana i ka ae i ka olelo boopilikia i ke kino a i ka waiwai paha o kekahi; hookahi dala.

No ka hana ana i ka palapala hoopaa mamuli o ke Kanawai; hoo-

kahi dala.

No ka hochiki ana i kekahi mea; he hapaha.

No ke koho ana i na mea paewaewa ole a me ka hooisio i ka lakou koonohonoho ana; ekolu dala.

No kekahi palapala kauoha, palapala kena, palapala hoomalu, a he palapala e ae paha ke hoopukaia ma ke ano e; elima dala pakahi.

No ka olelo hoakaka na kekahi aoao, luna, a i ka mea e ae paha e

pono ai, na ka Lunakanawai e hoike aku ai; hookahi dala.

No ka palapala hoike a me na palapala e ae a pau e pono ai ia ia e kakau i kona inea mamuli o ke Kanawai; hookahi haneri huaolelo; he hapaha.

NO KA HOOPONOPONO WAIWAI HOOILINA.

Pauku 5. No ka palapala kii; elima dala.

No ka palapala kii hoike; elua dala a me ka hapalua.

No ke kope o ka palapata kii, a o ka palapala kii hoike paha; hookahi dala.

No ke kakau ana ma ka palapala kauoha ua hoikeia he oiaio, a no na mea hooiaio e ae e pono ai; he hapalua.

No ka koolohe ana i na hoike a me ka hooholo ana i ka olelo no ka

oiaio o ke kauoha; clima dala.

No ke kope ana iloko o ka buke ka palapala kauoha, a me na olelo e hooiaio ai, a me na palapala kauoha luna hana i kauohaia, na palapala luna hooponopono, me ka hosmoho ana i ke kahu, a me na hana e ae e pono ai ke kopeia, pahaneri na huaolelo, be haraha.

No na kope e na palapala hoomaopopo i ke kauoha, no na palapala kauoha luna hana hoi a no na palapala luna hooponopono, a no na palapala e ae no na mea i banaia imua o ka Lunakanawai hooponopono waiwai hooilina; he umikumamalima keneta pahaneri na huaolelo.

No ka hoonoho ana i ka luna hooponopono, i ke kahu, i ka mca

koho waiwai paha; elua dala.

No ka hoohiki ana i ka luna hooponopono, i ka mea koho wai-

wai, a i ke kahu paha; he hapaha.

No ka palapala hoopaa na kekabi luna hooponopono waiwai mai, a ma ke kabu paha, a na ka mea e ae se pono ai ka palapala hoopaa; irookahi dala.

No ke kakau ana a me ka malama ana i ka palapala haalele i koha

Tilo ana i luna hooponopeno a i kabu paha; hookabi dala.

No ka maiama ana i ka palapala moowaiwai, a me ka Bila cakaka ai ua pau ka hana, a no ke kope ana iloko o ka Buke; pahaneri na hunolelo, he hapaha.

No ke kakan ana i ke kanoha kuai aina, a i ke kanoha e ae paha e pono ai; hookahi dala.

No ka lawe ana a me ka hoomaopopo ana i ka Bila dala i hoikcia,

a no ka hooholo ana i ka olelo no ka mahele ana i ka waiwai lewa; elima dala no ka la i hanaja'i.

No ka hoolohe ana a me ka hooholo ana i ka olelo no ka manao hoole o kekahi, aole e pono ke koho ana i kekahi luna hooponopono waiwai, a no ka palapala noi i hoopauia kana hana ana, a no ka hoopau ana i kekahi kahu, a no ka palapala noi e pau ka hooiaio ana i ka olelo kauoha waiwai hooilina; elima dala no ka la i hanaia ma ia mea.

No ka noolohe ana a me ka hooholo ana i ka manao no ka palapala noi e hoolimalima, a e hoolilo ma ka palapala moraki, a e kuai maoli

paha i ka waiwai paa; elima dala.

No ka huli ana i na buke o keia Oihana, a no ka palapala hooiaio; hookahi dala.

No ka hoonoho ana i poe nana e mahele i ka ka wahinekanemake hapa: elua dala.

No ka hoolohe a me ka hooholo ana i ka olelo no ka palapala hoakaka a ua poe la, no ka mahele ana i ka hapa o ka wahinekanemake; elua dala.

No na dala lilo no ke pai palapala ana. No ka loaa ana a me ka hookaa ana i na dala i loaa no ke kuai ana i ka waiwai paa; elima hapa haneri o na dala a pau malalo ae o na dala elima haneri, a elua hapa haneri a me ka hapalua ke oi aku na dala manua o na dala elima haneri.

Uku no na luna hookokauoha a me na luna hooponopono a me na kahu.—No ka losa ana a me ka uku ana i na dala, aole nae i oi aku mamua o na dale hookahi tausani; he umi keneta pakahi ke dala.

No ka loaa ana a me ka uku ana i na dala i oi aku mamua o na dala he tausani, a emi mai no hoi malalo o na dala elima tausani; pahiku na keneta no ka dala hookahi.

No ka loaa ana a me ka uku ana i na dala elima tausani a oi aku; palima na keneta no ke dala hookahi.

Ma na hana a pau e uku hou ia na dala i lilo ma ka hooponopono ana, e like me ka manao o ka Lunakanawai, he pono a he maikai.

Ina paha e hoakakaia ma ke kauoha waiwai o ka mea hookokauoha no kona luhi, oia no kona uku, aole hoi ka uku i oleloia maluna; aka, e hiki i ka mea hookokauoha ke hoole i ka uku i kauohaja'i, a waiho i ka palapala hoole ma ka lima o ka Lunakanawai hooko-kauoha.

O kela kahu keia kahu, ina i lilo ia i kahu ma ke kauoha, a ma ka manao o ka Lunakanawai paha; e malama pono oia i ka waiwai e pili ana i kana hanai aia no i kona lima, aole oia e hoomaunauna aku, aole hoi e ae aku i ka hoomaunauna ana o ia waiwai, e malama maikai no nae i na hale, a me na kihapai, a me na mea e ae e pili ana i ka aina o kana hanai, a o na lilo o keia hoomaikai ana, e paniia noloko mai o na dala puka o ia waiwai paa, a i ole ia, noloko mai o na kala e ae a kana hanai, aia no ia iloko o kona lima, a e haawiia aku ia mau waiwai paa i kana hanai i kona wa e oo ai; i like hoi ke ano o

ka waiwai i ka wa e haawiia'ku i kana hanai me ia i ka wa i waiho mua ia ai i ka lima o ke kahu, aole nae e manaoia na ino i hiki ole ia ia ke pale aku, a e haawi aku no ke kahu i na dala a me ka waiwai i loaa mai noloko mai o ka waiwai paa e like me ke ano o ke Kanawai; a no kona malama ana i ka waiwai, e loaa no ka uku no kona lilo, a me ka hapahaneri no ka ohi ana a no ka uku ana aku i na dala, e like me ke ano o ka olelo ma keia Pauku maluna no na Luna Hana a no na Luna Hooponopono waiwai hooilina.

Uku no ka Poe i hoonohola e mahele walwal hoollina, a i ka wahinekanemake paha.—No kela la hana kela la hana, elima dala, e ukula no hoi na mea e lilo no ka ana aina, no ka palapala aina, a ia mea aku la mea aku.

Uku no na Hoike, a no ka Ilamuku, a no ka Makainui.—E like no ia me ko ka Lunukanawai Janao he pono a me ka maikai.

I na hana hooponoponopo waiwai hooilina a pau, ina aole e oi aku ka nui o ka waiwai e hooponoponoia, mamua o na dala hookahi haneri, aole uku; o ka uku no na dala i lilo wale no; a ina e oi aku ka waiwai e hooponoponoia mamua o na dala hookahi haneri, a malalo hoi o na dala elima haneri, aia no i ka manao o ka Lunakanawai e hooemi mai i ka uku ke manaoia he pono, e noonoo nae oia i ke ano o ka hooilina a o ka poe hooilina paha.

Mahope aku o ka hooholo ana o keia Kanawai, o ka Haawina 2, Mokuna 2, Apana 5, Kanawai 2, o Kamehameha III., e pili ana i ke Kakau Kope ana i na kauoha, moo waiwai, moo aie e ke Kokualuna-

kanawai; e pau no ia me ka noa aku.

Okoa ka uku ana i oleloia ma keia Kanawai, okoa hoi na dala i lilo no ka Hoailona Pai, i kauia ma na palapala hoopuka a pau noloko mai o na Ahahookolokolo, koe iho no na palapala hoopuka noloko mai o na Aha Apana.

O na uku a pau loa no na Lunakanawai a me ke Kakauolelo, i oleoia iloko o keia Kanawai, e hoikeia lakou i ke Kuhina Waiwai i kela hapaha keia hapaha o ka makahiki, a na ke Aupuni ke dala.

E pili no keia Kanawai a e lilo no oia i Kanawai no keia Pae Aina,

mai ka la aku e hooholoia'i.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 2 o Iune, 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI NO KE KAKAUOLELO O KA AHAHOO-KOLOKOLO KOIKOI.

E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina, i akoakoa iloko o ka Ahaolelo.

Pauku 1. Na ke Kakauolelo o ka Ahahookolokolo Koikoi, e hoopuka i na palapala a pau e pili ana i na palapala kauoha waiwai, ke laweia inai imua o ka Peresidena o ka Ahahokoolokolo Koikoi, a nana no hoi e malama i ka mooolelo no na hana a pau e pili ana i na palapala kauoha waiwai hooilina, i hanaia imua o ua Peresidena la.

- Pauku 2. Na ua Kakauelelo nei i hoopuka i na palapala a pau o ka Ahahookolokolo Koikoi, a me na palapala i kauehaia e kekuhi Lunakanawai o ia Aha, ma ka hana iloko o kona keena, ma ka oihana hooponopono Kanawai, ma ko ka mosna a me na hana e ae.
- PAUKU 3. E hiki no i ua Kakauolelo nei e hoopuka i na palapala huli, a me na palapala hoomalu, a me na palapala e ae e hiki ke hoopukaia e na Ahahookolokolo Haahaa; a ina aole i kuhikuhi pono ia oia e ke Kanawai a maopopo ka hopuka ana o ia mau palapala, alaila, e hana oia e like me ka hana o kekahi Luna e ae paha o na Aha Haahaa.
- PAUKU 4. E kauia keia Kanawai i Kanawai no keia Aupuni mai ka la aku o kona hooholo ana.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 2 o Iune, 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI HOOLE I KA HOOPAAPAA ANO E ANA O NA LOIO.

E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawait Pae Aina i akoakoa iloko o ka Ahaolelo; penei,

- Pauku 1. O na hoopaapaa ana no ka waiwai i hookolokoloia ma keia hope aku imua o na Ahahookolokolo Kakau o keia Aupuni, e hoomakaia ka hoopii ma ka palapala noi, a e hoohiki ka mea hoopii a o kekahi paha ma kona acao be oiaio ka olelo noi.
- PAUKU 2. Na ka mea i hoopiia e ekemu aku i ka olelo noi ma kekahi o keia mau hana elua. Ma ka ae ana i ka oiaio o na olelo maloko o ka palapala noi, a e hoole ana i ke kupono o ia mau olelo ma na mea a ka hoopii i koi mai ai; alaila, e lilo keia i kumu hoopaapaa ma ke ano o ke Kanawai, aia no i ka Ahahookolokolo ka hooholo ia. A i ole pela ka ekemu ana; eia ka lua o ka hana, ma ka hoole ana i ka oiaio o na hana i oleloia ma ka palapala noi, alaila, e lilo ia i kumu hoopaapaa no ke ano maoli o ka hana ana, na ka jure e noonoo ia mau mea. A mahope o kekahi o keia mau ekemu ana, pau ka hoopaapaa mua ana.
- Pauku 3. Ma ka lua o ka hana ekemu ana i oleloia maloko o ka Pauku Elua o keia Kanawai, e hiki no i ka mea i hoopiia ma ka hihiz

Waiwai, e hoike mai i kekahi kumu, ma ke ano Kanawai a ma ke ano maoli o ka hana ana paha, i mea hoapono ia ia.

- PAUKU 4. E hiki no i na Ahahookolokolo i oleloia maluna, e kauti-na rula a me na olelo kena no ka hai ana aku i kekahi noao, i me mea i manaoia e kekahi aoao e hoike mai, i makaukau lakou i ka hookolokolo, a i hoopuiwa ole ia.
- PAUKU 5. Ina paha ua kuhi hewa kekahi mea hoopii imua o ka Ahahookolokolo, a ua liana pono ole ka hoopii aole ku pono i kona aoao, alaila, ina i noiia mai pela, e hiki i ka Ahahookolokolo ke ae aku e hoololi hou i ka olelo hoopii e like me ka pono i ko lakou mahao ana.
- PAUKU 6. Ma kcia pauku e hoopau loa ia na palapala hookapae a me na olelo hoopaapaa o ia angekue ana i kekahi palapala noi, a i kekahi hana palia, no ka hemanema o ka hana a no ke kapakahi tuku paha o na huaolelo.
- Pauku 7. E kauia keia Kanawai i Kanawai no keia Aupuni, mai ka la aku o kona hoolaha ana maloko a ka Nupepa Polunesia.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la ekolu o Iune, M. H. 1848.

KEONI ANA.

ķ

į

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI E HOOLOLI I NA "OLELO AE LIKE NO NA HOLOHOLONA AEA," 1 HOOHOLOIA MA KA LA 7 O NOVEMABA, 1846.

No ka mea, ua noi mai kekahi poe mea Holoholona e hoololiia na "Olelo Ae like no na holoholona aea," i hooholoia ma ka la 7 o Novemaha 1846, a ua hoakaka mai lakou ua kaumaha ka uku elima dala no tela holoholona keia holoholona i hele hewa, i oleloia ma ka mua o ua au Olelo Ae like la, a he mea ia e poino nui ai ka poe mea holoholona; Nolaila,

PAUKU 1. È hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina, i akoakoa iloko o ka Ahaolelo;

E hoololiia ka mua o na "Olelo ae like no na Holoholona Aea," i hooholoia ma ka la 7 o Novemaba 1846, a ma keia Pauku ua hoololiia, a e hookomoia na huaolelo. hookuhi dalu, i pani hakahaka no na huaolelo, "elima dala," i oleloia iloko o ua Olelo mua la.

Pauku 2. E hooholoia hoi keia, e kauia keia Kanawai i Kanawai no keia Aupuni, i ka pau ana o na la he kanakolu mai ka la aku o kona hoolaha ana maloko o ka Nupepa Polunesia.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 3 o lune 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI E HOOPOLOLEI AI I KEKAHI MAU HUA PAEWAEWA IWAENA O KA OLELO HAWAILA ME KA OLELO ENELANI O NA KANAWAI.

No ka mea, ua ikeia ka paewaewa iwaena o ka olelo Hawaii a me ka olelo Englabi, no ke pai ana; Nolaika,

E hooholoia e na Lli o ka Afraolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii nei Pae Aina, i ko lakou Afraolelo ana; penei,

- PAUKU 1. E hoololia ka elele Enelani, Pauku 8, Haawina 1, Mokuna 2, Apana 1, o ke "Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," a ma keia Pauku ua hoololiia, a e hookomoia na huaolelo, elua haneri dala; (two hundred dollars) ma ka hakahaka o "elima haneri dala," (five hundred dollars) i like ai ke ano me ka pauku kumu ma ka olelo Hawaii.
- Pauku 2. E hoololiia ka olelo Enelani, Pauku 2, Haawina 4, Mokuna 2, Apana 3 o ke "Kanawai hoonohoohoo i na hana i haawila i na Kuhina Alii," a ma keia Pauku ua hoololiia, a e hookomoja na huaolelo, ka la hope o Dekemaba, (the last day of December) ma ka hakahaka o "ka la mua o Dekemaba," (the last day of December) ma na wahi a pau i ikeia ua mau hua la iloko o ka olelo Enelani o ia Pauku la.
- Pauku 3. E hoololiia ka olelo Enelani, Pauku 1, Haawina 2, Mokuna 6, Apana 1, o ke "Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," a ma keia Pauku ua hoololiia a ua weheia na huaolelo (or in part) "a ma ka hapa paha" i like ai ke ano me ka Pauku kumu ma ka olelo Hawaii.
- PAUKU 4. E hoololiia ka olelo Hawaii, Pauku 10, Haawina 1, Mokuna 4, o ke "Kanawai hoonohonoho Oihana Lunakanawai, a ma keia Pauku ua hoololiia a e hookomoia na huaolelo, i hookaawale oleia, (unliquidated) i pani hakahaka o "i hookaawale ia," (liquidated.)
- Pauku 5. E hoopauia, a ma keia Pauku, ua hoopauia ka Pauku 26 a me ka Pauku 31, o ka Haawina 1, Mokuna 4, o ka olelo Hawaii o ke "Kanawai hoonohonoho Oihana Lunakanawai."
 - Pauku 6. E kauia keia Kanawai ma ka la o kona hooholo ana.

Hanaia a hocholoiu ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 6 o Iune, 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA

HE KANAWAI HANA HOU A ME KA HOOPONOPONO HOU I NA KANAWAI NO KE DUTE.

E hocholoja e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikoheia o ko Hawaii nei Pae Aina i ko lakon Ahaolelo ana; penei,

1

Pauku I. E hoololiia a ma kein Pauku, ya hoololiia ka Pauku 6, Haawina I. Mokuna I. e ka Apana 3, o ke Kunawai etua o Kamehameha III., a e heluheluia ponei. A hiki mai ka moku kalepa ma kekahi o na Awakomo i welicia e ke Kanawai e hoike koke ke Lii moku i ka Luna Dute i ke kulenna i lolo mai ar ua moku la iloko o ua Awa la, e haawi mai ia ia ka papa inoa o na ee moku, a e haawi mai no hoi oia ia ia i ka palapala hoakaka i na ukana hooili a pau loa oluna o kona moku, aohe koe; a e hooliki mai na ukana hooili a pau loa oluna o kona moku, aohe koe; a e hooliki mai na pau o na ukana, a me ka nui a me ke ano o ka waiwai maloko, me na inoa o ka poe nana i hooili mai, a i ole ia, o na inoa o ka poe e haawiia aku ana. Ina e hana ole ua Alii Moku la i na hana a pau i oleloia maluna, mawaena o na hora he kanaha kumamawalu mai kona hiki ana mai, alaila, e hiki ke hoopai aku ia na dala, aole nae e oi aku i ke tausani hookahi.

PAUKU 2. E hoololiia, a ma keia Pauku, ua hoololiia ka Pauku 3, Haawina 2, Mokuna 1, Apana 3, o ke Kanawai 2 o Kamehameha III., a e heluheluia; penei, I mea e loaa'i ka palapala hookuu i kekahi moku, e pono i ke Lii moku ke haawi mua mai i ka Luna Dute i ka palapala hoakaka i ka ukana a pau e laweia aku ana maluna o ua moku la, a e hoohiki mai ua oiaio ua palapala la, e kakau hilii no nae i na ukana a pau maluna o ka moku, a me ke ano, a me ka nui o ka waiwai oloko a me ke kumukuai, a e kuhikuhi okoa i na waiwai kahiki, okoa na waiwai maoli.

PAUKU 3. E hiki no ke haoia a me ka hoolilo loa ia no ke Auuni na ukana hooili a pau i laweia mai maluna o kekahi moku ke akau ole ia ma ka palapala hoakaka i ka ukana lawe mai, a e hiki no hoi ke hoouku aku i ka moku a me ke Lii moku i na dala, aole e oi aku i ke tausani hookahi.

PAUKU 4. Ina paha aole i hoikcia a i hoakakaia i ka Luna Dute ka waiwai a pau i kakauia ma ka palapala hoakaka ukana lawe mai, alaila. hiki ke hooukuia ka moku a me ke Lii moku e like me ka nui o na dala o ia waiwai nalowale i hooholoia, a me ke Dute maluna a me ka uku hoopai, aole nae e oi aku i na dala hookahi tausani.

PAUKU 5. E hiki no i ka Luna Dute ke ae aku i ka hoopololeiia i na kakau hewa ana ma na palapala hoike ukana lawe mai, a me ka palapala hoouka paha, ke maopopo lea ia ia, aole he manao hana ino mai, aole hoi hana kapulu nui wale; aka, e noi mai lakou e hoopololei mawacna o na la he umi mai ka la mai o ke kakau ana i ka palapala hoike waiwai lawe mai, a o ka palapala no ka hoouka ana.

- Papau 6. E kakaua ma ka olele Hawat, a i ole la ma ka olele Euelani na palapala boike ukana lawela mai a pau, a me na palapala e pala no ka noouka ana mai i ka ukana mka nei, a me na palapala e ae a pau i laweia mai no ka Hale Duje.
- PAUKU 7. Ina e kijia mai ka palapala no ka hoonka ana mai ma ka Hale Dute, e hoike mai ka mea nama i hana i ka palapala hoonka mai a ike ka Luna Dute i na palapala kuai i kinohon a me na Bila o ka hooili ana, a e hoonikiia he oisio.
- PAUKU S. E hiki i ka Luna Dute ke olelo aku e laweja maj ma ka Hale Dute i hookahi ukana noloko mai o ka Bila waiwai i laweja mai iloko o keja Aupuni, a i hookahi hoi noloko mai o na ukana he iwakalua i kakauja ma kekahi Bila, aja no ja ke kuhikuhi aku i ka mea e laweja mai, a nana no hoi e wehe a e nana pono ja loko. a o ke Lii moku, a o ka mea nona ka waiwai, a o ka mea na i lawe mai, a o ka mea e haawija aku ana paha ka waiwai i hoole i ka olelo a ka Luna Dute, e hiki ke hoouku aku i hookahi tausani dala.
- Pauku 9. Aole e hiki i kekahi ke hookomo waiwai, a e hoomalu i ka uku ana i ke Dute, a e kau i kona inoa ma ka palapala hoopaa ma ke ano kumu, ke ole oia ka mca nona ka waiwai, a o ka mca e laweia ana ka waiwai i ka wa i komo mai ai ka moku iloko o ke Awa, aka, e hiki ia mau hana i ke kanaka ponoi o ka mea nona ka waiwai a o ka mea e laweia mai ana paha.
- Pauku 10. O na waiwai a pau i laweia mai iloko o keia Aupini, aole nae i oi aku ke Dute mamua o elima hapa-haneri o ke kumukuai i kinohi, a laweia'ku ia waiwai, e hoihoiia i cha hapa-haneri ke waihoia ua waiwai la iloko o kahi waiho ukana o ka Hale Dute; a ke emi ole mai ke kumukuai malalo o na dala elua haneri a me kanalima ma ka Bita o ka hooili ana.
- Pauku 11. Aia hiki mai kekahi moku ma kekahi Awakemo o keia Aupuni, he waina a he rama, a he waiwai e ae ua pili ke Dute oi aku mamua o elima hapa-haneri o ke kumukuai i kinohi; a e hooili ana paha maluna i ka waiwai o ia ano, i mea e lawe aku ai, alaila, e hoonoho koke ka Luna Dute i kona luna e nana aku ai i ka hooko maikai ana i na Kanawai no na Dute, a no ke Awa; E noho no ua Luna la maluna o ua moku la a pau i ka hooleiia ua waiwai la

٠,

iuka, a i holo paha ka moku; a na ka moku e uku i ua Luna la i elua dala me ka hapulua no kela la no keia la o kona noho ana maluna o ka moku a e haawi hoi ia ia i ka ai a me kahi hoi e moe ai.

PAUKU 12. Aole loa e hooleiia ka ukana, aole hoi ka waiwai mailuna mai o kekahi moku, ma na Awa a pau o keia Aupuni, i ka la Sabati, a i kekahi la kapu o ke Aupuni; a ma na la e ae mawaena o ka hora ehiku o kakahiaka a me ka hora elima o ke ahiahi wale no e hoolei mai ai.

Ina e kekahi Luna o ka Oihana Dute, e hopu apu-PAUKU 13. ka, a e hoihoi wale paha, a e hooholo paha i ka olelo hoihoi wale, a e hopu ole paha i kekahi moku, waapa, a waiwai paha, ina kupono maoli i ka hopuia, a e lawe paha ma ke ano lawe pololei a ma ka lawe ano e paha, i ke kipe, a i ka makana, a i ka uku, a i ke kokua paha, no ka waiho wale, a no ka hana kapulu paha i ka hana i haawiia ia ia e hana; e pili i ua Luna la i hana hewa pela ka uku hoopai, no kela hewa keia hewa i oleloja maluna elua tausani dala, a ma ia hope aku, aole loa oia e hana hou i ka oihana, aole hoi i ka hana malalo ae o ka Moi: a o kela mea keia mea e olelo mai e haawi, a e hoike mai, a e ae i ka haawi mai i ke kipe, makana, uku paha, i kekahi Luna a e hooholo i olelo apuka e ae paha me ia, e mili i kela mea keia mea i hana pela ka uku hoopai i elua tausani dala, me ka manao ole i ka acia aku a me ka lawe ia paha o kona, a me ka hooleiia'ku paha.

PAUKU 14. O ke Alii moku o ka moku okohola i hoike ele mai i kana palapala ae i ka hoolei mai i ka ukana iuka nei ke oleloia aku, e hiki i ka Luna Dute ke hoopai aku ia ia, aole malalo o na dala he umi, aole oi aku i ke kanalima dala.

Pauku 15. E hiki no i ka Luna Dute a i kona mea i haawiia ka hana, a i ka Ilamuku, a i ka Makainui, a i ka Makai, ke hopu i na moku, a i na waapa, a i na waiwai a pau i pili i ka haoia ia no ke Aupuni e like me keia Kanawai, a o kekahi Kanawai e ae paha o ke Aupuni no na Dute, mauka no a makai no hoi, a ma na wahi a pau loa e hopu ai, i mea e pau ai ka lawe malu ana mai i ka waiwai me ka uku ole i ke Dute, a o na moku a pau, a o na waapa, a o na waiwai a pau i hopuia pela, e hai a e haawi koke ia i ka Luna Dute e noho kokoke ana i kahi i hopuia'i.

PAUKU 16. E hiki no i ka Luna Dute a i kekahi Luna o ia oihana ke holo maluna o kela moku keia moku i kona komo ana a i kona holo ana aku a kekahi Awa o keia Aupuni, a i na manawa e ae a pau ke manao oia he pono, a e huli no hoi i ka moku. PAUKU 17. E hiki no i ka Luna Dute a i kona mea i haawi aku a i ka hana i pau ka hoolei wale ana mai i ka waiwai me ka uku ole i ke Dute, a i ka Ilamuku, a i kekahi Makainui ke holo maluna o kela moku keia moku mawaena o na mokuna o kekahi Awa o keia Aupuni, ke loaa mai ia lakou ke kumu pono e manao ai ua hunaia maluna kekahi waiwai kupono i ke Dute, aole nae ukuia; ke hoike aku oia i kana palapala hookohukohu ke oleloia mai e hoike; alaila huli, a e hopu, a e hana paa i ua waiwai la.

Pauku 18. Ina ua loaa i ka Luna Dute a i kahi Luna e ae o ia oihana ke kumu e manao ai, ua hunaia kekahi waiwai i uku ole ia ke Dute, aia no ma kekahi hale noho, hale hana, hale kuai, hale lua, hale papaa, keena, moku apulu a ma kahi e ae paha, e hiki ia ia ke kii aku i ka Lunakanawai, a i ka Lunakanawai haahaa paha, a e olelo aku ma ka hoohiki ana i na mea ona i ike ai, a ina i manao ka Lunakanawai he kumu io kona, e haawi ia ia i palapala huli, e komo ai oia iloko o ua hale noho la, hale hana, hale kuai, hale lua, hale papaa, keena, moku apulu, a o kahi e ae paha, a malaila e huli ai oia a e hoopaa i ua waiwai la; a ina kue mai kekahi, e wawahi i na puka, a me na pahu, a me na holowaa, a me na ume, a me na laulau e ae, a malaila e hopu ai a e lawe aku hoi i na waiwai i hoolei wale ia mai me ka uku ole ia o ke Dute, a e waiho aku hoi malalo o ka Luna Dute, e noho kokoke ana i kahi i hopuia'i.

PAUKU 19. Ina e manao ka Luna Dute, a o kekahi Luna e ae o ia oihana; he pono, alaila hiki ia ia ke olelo aku i ka Ilamuku, a i kekahi Makainui, a i ka Makai paha, e kokua ia ia ma ka huli ana a ma ka hopu ana, a o ka Ilamuku, Makainui, a Makai paha i hoole i ke kokua mai, e hiki no ke hoopai ia ia i elima haneri dala.

PAUKU 20. Ina i keakeaia, kueia, a hoopilikia ia kekahi Luna Dute a o kekahi Luna o ia oihana, a o kekahi kokua o lakou, maka lakou hana pono ana i ko lakou hana, ua pili pono i ka lakou oihana; alaila, a kela mea keia mea i kue mai a i keakea mai, a i hoopilikia mai paha i ua Luna la, a i ua kokua la paha; a o na mea a pau e kokua i keia hewa, e hiki ke hoopai i hookahi tausani dala.

PAUKU 21. O na moku a pau, a o na ukana a pau, a o na waiwai e ae i hopuia, e waihoia malalo o kekahi Luna Dute a o kekahi Luna e ae o ia oihana, a maopopo ua lilo ia i ke Aupuni a me ka lilo ole paha; Aka hoi, ina e koi mai kekahi nona ua moku la, ukana, a waiwai e ae, a noi mai e hoihoiia aku ia ia, e hiki i ka Lunakanawai ke koho i ekolu kanaka, a hoohiki lakou, na lakou e hoakaka mai i ka nui o na dala iloko; no ka mea i koi mai e uku no keia hana; a hoikeia mai ka olelo i holo e ka poe i kohoia e hoakaka mai;

alaila, hiki i ka mea i koi mai ke kakau i ka palapala hoopaa i kona inoa a i ko na mea waiwai elua, e hoopaa ana ia lakou iho e uku i ka Luna Dute i na dala e like ka nui me ka olelo i hoakakaia, a e hoike mai hoi ua mea koi la i ka palapala hookaa i na Dute, a i ole ia ua hoomaluia, alaila, e hoihoiia ua moku la, ukana, a waiwai e ae paha i ua mea la nana i koi mai.

PAUKU 22. A i ka hookolokolo ana, ua ko ka olelo a ka mea koi mai, alaila, e hoopauia ka palapala hoopaa; aka, ina ua ko ka aoao kue ia ia, alaila, e uku koke oia i ka Lunakanawai i na dala a pau e like me ka ka Poeikohoia olelo, a me ko ke Kanawai, iwaena o na la he iwakalua, a i ole alaila e hooholo koke ia e ka Ahahookolokolo ma ke akca ka olelo uku ma ka palapala hoopaa, ke noiia mai, a e kekahi Lunakanawai ma kena keena paha.

Pauku 23. Mahope o ka hooholo ana ua lilo i ke Aupuni kekahi waiwai ma ka lima o ka Luna Dute, a o kekahi Luna e ae o ia oihana, e ku dalaia e ka Ilamuku, a lilo ma ke akea, ua hoakaka mua ia nae ke ku dalaia ana ma ka Nupepa Polunesia i iwakalua la mamua o ke ku dala ana. a o ke dala loaa mai, mahope o ka unuhi ana i na uku a me na lilo, a me ka hapa o ka mea nana i hopu, e haawiia iloko o ka lima o ka Luna Dute no ka Waihona Dala o ke Aupuni.

Pauku 24. Ma keia Pauku, ua haawiia i ka Luna Dute ka hoopii aku ma ka inoa, a ma ka aoao o ke Aupuni Hawaii, no ka haki ana i keia, a i kekahi Kanawai e ae no na Dute. Ina i hoomakaia ka hoopii e ka Luna Dute no ka hopu ana i kekahi moku, ukana, a waiwai e ae paha, a hooholoia ka olelo ma ka aoao o ka poe koi ana no lakou ka waiwai, alaila, ina i akaka i ka Ahahookolokolo he kumu ko ka mea nana i hopu e manao ai ua pono ke hopuia, e kakau ka Ahahookolokolo, a o ka Lunakanawai paha nana i hookolokolo i palapala hoakaka maikai aku o ia mea, a ina pela, aole loa e paniia na lilo o ka poe e koi ana no lakou ka waiwai; aole hoi e hihia ka mea nana i hopu a o ka mea nana ka hoopii, aole hoi e hookolokoloia no ka hopu ana a no ka hoopii ana; aka, mahope o ka hooholo ana i ka olelo e ka Lunakanawai, e hoihoi kokeia ka moku a me ka waiwai i ka poe nana i koi mai, a i ko lakou kanaka paha.

Pauku 25. Mai ka manawa mai o ka hana hewa e hihia ai ka waiwai, a kupono ka lilo i ke Aupuni no ka haki ana i kekahi Kanawai no na Dute, e pili paa loa no keia hihia i ua waiwai la, aole loa hoi e maemae ua waiwai la ke kuai hou ia, a hoolilo hou ia aku ia hai ma ia hope mai.

Pauku 26. O na hoopii a pau i hoomakaia e hookolokoloia kekahi kanaka, moku, a waiwai e ae paha, no ka haki ana i kekahi Kanawai no na Dute, e hoomakaia mawaena mai o na malama eono, mai ka ike ana i ua haki ana la, a o na hoopii a pau i hoomakaia e hewa ai ka Luna Dute, a o kekahi mea e ae paha no ka hana ana ma ke Kanawai no na Dute, e hoomakaia mawaena o na malama he umi kumamalua mahope aku o ia hana ana.

Pauku 27. Aia e hopuia kekahi moku, waapa, a waiwai e ae paha, mamuli o kekahi Kanawai no na Dute, e hoolahaia ka hopu ana ma ka Nupepa Polunesia, a ina o ka mea ia ia ka waiwai i ka manawa i hopuia, a o ka mea nona ka waiwai, a o kekahi mea e ae paha i kauohaia e ka mea nona ka waiwai, i hoakaka ole mai i ka mea nana i hopu a i ka Luna Dute paha, ua koi mai oia i ua moku la, waapa, a waiwai e ae, iwacna o na la ho kanakolu mai ka la aku o ka hopu ana; alaila, e manaoia ua lilo pono ia waiwai i ke Aupuni, a e ku dalaia no, e like me ka Pauku iwakaluakumamakahi o keia Kanawai.

PAUKU 28. E hiki no i kekahi luna o ka Oihana Dute, a o ka Oihana Makai, me ka ole o ka palapala kena, ke hopu walc i ka mea ua loaa kona hoolei wale ana mai i ka ukana a i ka waiwai e ae, me ka uku ole ia o ke Dute, a e hoopaa ia ia a laweia aku imua o kaLunakanawai Hoomalu, a Apana paha e ninaninau pono ia.

PAUKU 29. Ina o ka Ilamuku, a o ka Luna Dute, a o kekahi Luna e ae o ia mau oihana, e hoopii aku i kekahi Lunakanawai Haahaa, e olelo ana a e hoohiki aaa, ua haki keia Kanawai a o kekahi Kanawai e ae no na Dute, a e hoakaka ana i na hana ua ike ia, e pono ai ua Lunakanawai la ke manaoio, ua haki maoli ia ke Kanawai; alaila, e hoopuka no ua Lunakanawai la i palapala kena e hopu i ua kanaka hana hewa la, a e kauoha ana e alakajia mai oja imua ona e ninaninauia. A pau ka ninaninau ana, ina e manao ka Lunakanawai, ma na olelo i hoikeia imua ona, na loaa ke kumu pono e noonoo ai e hoahewa ananei ka Jure ia ia: alaila, e hoopaa oia i ka mea i hoopiiia iloko o ka Hale Paahao, malaila e kali ai a hiki i ka manawa e halawai hou ai ka Ahahookolokolo Kaapuni a Koikoi paha. Aka hoi, e hiki ke hookuu aku ia ia ke haawi mai oia i palapala hoopaa me na kokua pono elua, a me na dala, e oluolu ai ka Lunakanawai e hoomalu ana mai i ka uku pono i na dala a pau ke hoopaiia oia no kana hana hewa, a i ole ia, e hoomalu ana mai i kona hele mai i ka manawa hookolokolo a ekemu aku no ka olelo hoopii.

PAUKU 30. O kela mea keia mea i hoopaiia e uku ma ke dala no

ka haki ana i keia a i kekahi Kanawai e ae paha no na Dute, o ka mea hoi i uku ole mai i ua dala hoopai la, e hoopaaia oia a e hoo hanaia oia i ka hana ikaika, a hiki i ka wa i kalaia ka hala, a i kaa paha kona hoopai ma ka hana, e like me ke ano o ke dala.

Pauku 31. O na hoopii a pau e lawe ai, a e hoolilo ai no ke Aupuni, a e hoohewa ai paha i kekahi moku, waapa, ukana, a waiwai e ae paha, no ka haki ana i keia a i kekahi Kanawai e ae no na Dute, e hoopiiia no imua o ka Ahahookolokolo Koikoi no ke Kanawai a no ke kau like ana; Aia i ua Aha la wale no ka hana i keia poe hihia, a i na hihia a pau no ko ka moana; Aka hoi, aole e lilo kekahi olelo o keia Pauku i kumu e nele ai na Lunakanawai Hoomalu a me na Lunakanawai Apana, i ka hooponopono i ko ka moana, ke haawiia keia kuleana ia lakou ma ke "Kanawai Hoonohonoho Oihana Lunakanawai."

PAUKU 32. E hiki no i ka Moi ke hookohu, a e kauia ke sila nui o ke Aupuni e hoolilo ai i kekahi poe, aole e emi iho malalo o ekolu, aole e oi aku maluna o eiwa, i poe Kamisiona no na Dute.

PAUKU 33. I kela manawa a i keia manawa e hiki no i ua poe Kamisiona la ke hoololi ae, a e hooponopono hou, a e kau hou i na rula a me na oihana no ka ohi ana i na Dute, a no ka hana ana i ka hana ma na Hale Dute, a e paiia ma ka Nupepa Polunesia.

Pauku 34. E hiki no i kela mea a i keia mea ua hihia i ka uku hoopai, a i ka laweia no ke Aupuni, a ua loaa ia ia ke kuleana iloko o ka moku, a me ka waiwai paha i kupono i ka hopuia, hooliloia no ke Aupuni a i ka pilikia e ae, ke noi aku i na Kamisiona no na Dute e hoakaka ana i kona hihia a e noi ana e hoomamaia a e weheia paha: a e hiki no i ua poe Kamisiona la ke hoomama a ke wehe paha i kona hoopai a i kona pilikia paha a pau, a hapa paha, a e hiki ia lakou ke olelo aku e hooki loa i ka hoopii ana e koi ana'ku i ua hoopai la, a i ua pilikia la, ma ke ano o ka hana ua kupono i ko lakou manao he pono.

Раики 35. E hoopauia na olelo a pau o na Kanawai e ae no na Dute ke kue mai i keia Kanawai, a i kekahi olelo paha o keia Kanawai, a ma keia Pauku ua hoopauia no ia.

Pauku 36. E kauia keia Kanawai a lilo i Kanawai no ka aina, a hala na la he kanakolu mahope aku o ke pai ana ma ka Nupepa Polunesia.

Hanaia a hooholo loa ia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 6 o lune, 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI HOAKAKA NO NA PONO I HAAWIIA 1 NA LUNA O NA AINA E, E LAWE MAI I KO LAKOU WAIWAI A UKU OLE I NA DUTE.

No ka mea, ua kanalua kahi poe i ke kaawale ana o na Luna o na Aupuni e i na Dute, e like me ka olelo o ka Pauku 14, Haawina 1, Mokuna 1, Apana 3, o ke "Kanawai Hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii;" Nolaila,

E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina, i ko lakou Ahaolelo ana; Penei, Ma keia Pauku e hoopauia na olelo, "A me na mea e lako ai kekahi Luna o ka aina e, e hoouka mai ai nona iho ke hookohula ola e ka Moi, a e ke Kuhina no ko na aina e paha, e like me ka olelo ma ka Apana elua o keia Kanawai," a e kauia, mahope aku o ka la i hoolahaia keia Kanawai; Penei, O na Luna Aupuni o na Aupuni e, i hele mai a i hookohuia e ka Moi, a e ke Kuhina no ko na aina e paha, ma ke ano o kona Alii iho, ma ke ano Aupuni, e loaa ia lakou ka pomaikai i haawila e ko lakou Aupuni i na Luna Aupuni o na aina e o ia ano, a ua hookohoia ma ia ano no; ke hoike mua mai ua Luna Aupuni nei i ke Kuhina no ko na aina e a akaka he mea mau i kona Aupuni iho ke haawi i keia pomaikai, i na Luna o na aina e i hookohuia pela ma kona aina iho, a e haawiia no hoi i ka Luna Hawaii o ia ano ke holo aku malaila a hookohuia pela; Aole nae e lilo keia Kanawai i mea e nele ai na Luna Aupuni i hookohu pono ia a ua kauoha aku ma na aina e, e laweia mai i waiwai no lakou iho, malalo o ka pono i ae ia ma ka Pauku 14, e like me ka nui o ia kauoha ana, aole nae i oi aku.

Hanaia a hooholoia ma ka Haleahaolelo, ma Honelulu, i keia la eono o Iune, 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI NO NA AINA PONOI O KA MOI, A ME NA AINA O KE AUPUNI.

No ka mea, ua oluolu o Kamehameha III., ko makou Alii Nui, a me ka maikai, mahope o ka hookoe ana nona iho i kekahi mau aina i waiwai ponoi nona, ua haawi lilo me ka oluolu, i ka nui o kona mau aina alii i kona poe Alii a me na kanaka.

A no ka mea, ua oluolu ko makou Alii Nui, me ka maikai, e waiho mai i na aina ana i haawi ai i kona Poe Alii, a me na kanaka iloko o ka lima o na 'Lii o ka Ahaolelo, a me ka Poeikohoia na lakou e malama, a i ole ia, na ka Luna, a na ka Poe Luna paha i kohoia e lakou i kela manawa a i keia manawa e malama, e hooponopono ia hoi e like me ka manao o ka Poe Alii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia i mea e pono ai keia Aupuni, a i mea e hanohano ai ka Lei Alii Hawaii.

Nolaila, ua hooholoia e na 'Lii o ka Ahaolelo a me ka Pocikohoia o ko Hawaii nei Pae Aina, i ko lakou Ahaolelo ana; No ka manao aloha nui o makou no keia hana lokomaikai ano e a ko makou Alii Nui a me ka maikai, ke hooiaio nei makou i keia hana nui a ko makou Alii Nui a me ka maikai, a nolaila, ke olelo oiaio nei makou, a ke hoolilo nei no na aina i kakauia malalo ae nei.

Inoa o na Aina.		Ahupuaa.		Kalana.	Mokupuni.
Puuwaawaa,		Ahupuaa,		Kona,	Hawaii.
Haleohiu, .		Ahupuaa,		Kona,	1.6
Puaa,		Ahupuaa,		Kona,	٠,
Onouli, .		Ahupuaa,		Kona,	**
Honomalino,		Ahupuaa,		Kona,	" "
Waiohinu, .		Ahupuaa,		Kau,	"
Kapapala, .		Ahupuaa,		Kau,	46
Olaa,		Ahupuaa,		Kau,	**
Apua,		Ahupnaa,		Kau,	t s
Waiakolea, .		- Ili no Kalapar	ıa,	Puna,	66
Kaiwu, .		Ahupuaa,		Puna,	• 6
Waiakea, .		Ahupuaa,		Hilo,	* *
Ponahawai, .		Ahupuaa,		Hilo,	"
Piihonua, .		Ahupuaa,		Hilo,	" 4
Humuula, .		Ahupuaa,		Hilo,	. "
Kalopa, .		Ahupuaa,	,	Hamaku	a, "
Honokaia, .	•	Ahupuaa,		Hamaku	
Waipio, .		Ahupuaa,		Hamaku	
Lalakea, .		Ili no Waipio,		Hamaku	
Kaohia, .		Ili no Waipio,		Hamaku	a, "
Pohakumauluulu	١,	Ili no Waipio,		Hamaku	
Muliwai, .		Ili no Waipio,		Hamaka	a, "
Waimanu, .	٠	Ahupuaa,	٠	Hamaku	
Polola, .		Ahupuaa,		Kohala,	"
Aamakao, .		Ahupuaa,		Kohala,	"
Iole,		Ahupuaa,	•	Kohala,	"
Kaauhuhu, .	•	Ahupuaa,	•	Kohala,	66
Kawaihae, .	•	Aliupuaa,		Kohala,	"
Waimea, .	•	Ahupuaa,	•	Kohala,	"
Puukapu, .	•	i Waimea,		Kohala,	• • •
Mala,	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Alamihi, .	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Kuholilea Hikina	1,	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Kuhua 1, .		Ahupuaa,	•	Lahaina,	Mavi,
Kuhua 2, .	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Lapakea, .	•	Ahupuaa,		Lahaina,	
Ilikahi, .		Ahupuaa,		Lahaina,	
Opacula, .	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Polapola,	•	Ahupuaa,	٠	Lahaina,	
Waianae, .	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Wainee 1, .	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	
Wainee 2, .	•	Ahupuaa,	•	Lahaina,	Maui.

Inoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana.	Mokupuni.
Puehuehu I, .	Ahupuaa, .	Lahaina.	Maui.
Puehuehu 2, .	Ahupuaa, .	Lahaina,	Maui.
Kauaula,	Ahupuaa, .	T 1 .	, Maui.
Olowalu,	Ahupuaa, .	Olowalu.	
Ukumehame, :	Ahupuaa, .		me, Maui.
	i Ukumehame,	Ukumeha	me, Maui.
Keokea,	Ahupuaa, .	Kula,	Maui.
Kealahou 1, .	Ahupuaa, .	Kula,	Maui.
Kealahou 2, .	Ahupuaa, .	Kula,	Maui.
M7. ich ann	Ahupuaa, .	Hana,	Maui.
Wailua,	Ahupuaa, .	3.7	Maui.
Wailua 1,	Ahupuaa, .	707 1	Maui.
Wailua 2,	Ahupuaa, .	Koolau,	
1/	Ahupuaa, .	T. 1	Maui.
Honomanu,	Ahupuaa, .	Koolau,	Maui.
	Ili i na Konohiki		
D - 1: 1:		Napoko,	
Mahalmata -	Ahupuaa, .	Kahakul	
Walatala	Ahupuaa, .		
Non:::	Ili i Kahukuloa		
Polua,	Ahupuaa, .	Kaanapa	
Hanakawai	Ahupuaa, .	Kaanapa	
	Ahupuaa, .	Kaanapa	
Ahoa,	Ahupuaa, .	Kaanapa	di, Maui. Molokai.
Ualapue,	Ahupuaa, .	Kona,	
Kalamaula,	Ahupuaa, .	Kona,	Molokai.
Palaau,	Ahupuaa, .		Molokai.
1 17 1 1	Ahupuaa, .	Kona,	Oahu. Oahu.
3 T2 1 1	Ili i Kapalama,	Kona,	Oahu. Oahu.
	Ili i Kapalama,	Kona,	
Nauwala,	Ili i Kapalama,	Kona,	Oahu, Oahu,
Paepaealii,	Ili i Kapalama,	Kona,	2 .
Kumupali,	Ili i Kapalama,	Kona,	Oahu. Oahu.
1 Kawaiiki,	Ili i Honolulu,	Kona,	
Kawaiiki,	Ili i Honolulu,	Kona,	Oahu.
Hauhaukoi,	Ili i Honolulu,	Kona,	Oahu.
Kahookane,	Ili i Honolulu,	Kona,	Oahu.
Luakaha,	Ili i Honolulu,	Kona,	Oahu,
1 Kawananakoa,	lli i Honolulu,	Kona,	Oahu.
Kukanaka,	Ili i Honolulu,	Kona,	Oahu.
Kapaloa,	lli i Honolulu,	Kona,	Oahu,
Kahehuna,	Hi i Honolulu,	Kona,	Oanu.
Auwaiolimu, .	Ili i Honolulu,	Kona,	Oahu.
Pawaa,	Loi Ili o Waiki		Oahu.
Pukele,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
1 Kahaumakaawe 1	, Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Kahaumakaawe 2		Kona,	Oahu.
Halelena,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Mookahi 1,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Kaloiiki,	Ili o Waikiki,	Kona,	Qahu.

fren o na Aina.	Ahupuaa.	Kalara.	${\it Mokupuni.}$
Mookahi 2,	lli o Walkiki,	Kona,	Oahu.
Puahia,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Piliamoo,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Kaalawai,	Loi Ili o Waski		Oahu.
Kaluaoloke, .	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Hamama,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
4 D-1 b-	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Kahalauluakine, .	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Waiomao,	Ili o Waikiki,	Kona,	Oahu.
Kaneloa,		Kona,	Oahu.
Waitape,	Ili o Waikiki,	Toolan Pa	ko, Oahu.
Waimanalo, .	Ahupuaa,		
Kawailoa,	Ili i Kailua,		oko, Oahu.
Kaluapuhi,	Ili i Kaneohe,		eko, Oahu.
Halekou,	Ili i Kaneoke,		oko, Oahu.
Kuou,	Ili i Kaneohe,		eko, Qahu.
Waikalua,	Ili i Kaneohe,		oko, Qahu.
Keaahala,	Ili i Kancohe,		oko, Oahu.
Kahalekauwila, .	Ili i Kaneohe,		oko, Oahu.
Kanohouluiwi, .	Ili i Kaneche,		oko, Oahu.
Kahalau,	Ahupuaa,		iko, Qahu.
Maluaka,	Hi o Waihee,		oko, Oahu.
Makawai,	Ili o Waiahole	, Koolau P	oko, Qahu.
Hopekea,	Ili o Waiahole,	, Koolau P	oko, Oahu.
Kualoa I,	Ahupuaa,		oko, Oahu.
Kualoa 2,	Ahupuaa,	Koolan Pe	oko, Oahu.
Hauula,	Ahupuaa,	Koolau L	oa, Ozhu.
Kahuku,	Ahupuaa,	Koolau Lo	oa, Oahu.
Kawela,	Ahupaaa,	Koolau Lo	oa, Oahu.
Waialee,	Abupuaa,	Koolau Le	
Paumalu,	Ahupuaa,	Koolaa Lo	
Pupukea,	Ahupwaa,	Koolau Lo	oa, Oahu.
Waianae,	Ahupuaa,	. Waianae	
Ohua Waikakalaua,		Ewa,	Oahu.
Papaa,	Ili Waikele,	Ewa,	Oahu.
Pouhala,	Ili Waikele,	Ewa,	Oahu.
Weloka,	III XXY '	Ewa,	Oahu.
Honokawailani,	Tit STT "	T.7	Oahu.
L'ambiban	F3: 337	Y.S	Oahu.
		. Ewa,	Oahu.
Aiea,	Ahupuan,		
Kalaheo,		. Kona,	Kauai.
Hanapepe,	Ahupuaa,	. Kona,	Kanai.
Waimea,		. Kona,	Kauat.
Hanalei,	Ahupuaa,	. Halelea,	
Anahola,		. Koolau,	Kauai.
Kapaz,	Ahupuaa,	. Pana,	Kanai.
Wailua,	Ahupuaa,	. Puna,	Kanai.
			4 1** BT .

Oia na aina ponoi o Kumehameha III., o ko makou Alii Nui a me ka maikai, nona a no kona poc hoeilim; a me na hope ona, a muu loa aku, a nolaila, aia no ia ia ka olelo a me ka hooponopono ia mau aina, e like me kona makemake Alii a me kona manao, koe wale no na kuleana o na kanaka e noho ana ma ua mau aina la.

Eia hoi kekahi. Ua hooholoia ma ka inca o na 'Lii a me na kanaka, o ko Hawaii nei Pae Aina, ke ae aku nei makou e lawe mai i na aina i kakauia malalo ae nei.

Inoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana.	Mokupuni.
Puuanahulu,	. Abupuaa,	Kona,	Hawaii.
Kukio 1, .	. Ahupuaa,	Kona,	• 6
Kukio 2, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
Maniniowali,	. Ahupuaa,	Kona,	4 6
Mahaiula, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
½ Kaulana, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
Awalua, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
Ohiki, .	. Ahupuaa,	Kona,	44
Makaula, .	. Ahupuaa,	Kona,	44
Kalaoa I, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
Kalaoa 2, .	. Ahupuaa,	Kona,	4 6
Kalaoa 3, .	. Ahupuaa,	Kona,	66
Kalaoa 4, .	. Ahupuaa,	Kona,	44
Ooma 1, .	. Ahupuaa,	Kona,	4.6
Ooma 2, .	. Ahupuaa,	Kona,	66
Kohanaiki, .	. Ahupuaa,	Kona,	46
Elepaio, .	. Ili no Honokohau,		44
Kalakehe,	. Ahupuaa,	Kona,	66
Lanihau 2, .	. Ahupuaa,	Kona,	44
Honuaula, .	. Ahupuaa,	Kona,	""
Hianaloli 1,	. Ahupuaa,	Kona,	44
Hianaloli 2,	. Ahupuaa,	Kona,	"
Auhaukeae,	. Ahupuaa,	Kona,	
Puaa 3, .	. Ahupuaa,	Kona,	" "
Puaa 2, .	. Ahupuaa,	Kona,	44
Kahului, .	. Ahupuaa,	Kona,	6.6
Laula, .	. Ili i Holualoa, 2	Kona,	"
Kooai, .	. oia o Holualoa 3,		"
Kaulehua, .	. Ili,	Kona,	* 4
Kamakaolohe,	. Ili i Pahoehoe,	Kona,	46
Pahoehoe, .	. Ahupuaa,	Kona,	66
Pahoehoe, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
Laaloa, .	. Ahupuaa,	Kona,	"
Kapalaalaea 2,	. Abupuaa,	Kona,	"
Honalo, .	. Ahupuaa,	Kona,	66
Maihi, .	. Ahupuaa,	Kona,	46
Kuamoo, .	. Ahupuaa,	Kona,	44
Lehuulaiki 2,	. Ahupuaa,	Kona,	"
Honuaino, .	. Ahupuaa,	Kona,	ic
Papalele, .	. Ili i Honuaino,	Kona,	"
Hokukano 1,		Kona,	"
Hokukano 2,	Ahupuaa,	Kona,	66
,			

Inoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana.	Mokupuni.
Kanaueue 1, .	Ahupuaa,	Kona,	Hawaii.
Kanaueue 2, .	Ahupuaa,	Kona,	64
Keekee 1,	Ahupuaa,	Kona,	66
Keekee 2,	Ahupuaa,	Kona,	"
W2" 1 -	Ahupuaa,	Kona,	46
Kalukalu 1,	Ahupuaa,	Kona,	44
Kalukalu 2,	Ahupuaa,	Kona,	4.6
'	Ahupuaa,	Kona,	60
Keopuka I,	Ahapuaa,	Kona,	"
Keopuka 2, Kaawaloa, Awa a m			£ €
Kaawaida, Awa a ii Kealakekua, Awa a	ma kahi hanna i	kai Kona	*6
		Kona,	, "
Kiloa nui 1,	Ahupuaa,		"
Kiloa iki 2,	Ahupuaa,	Kona,	"
Kauahia,	Ili i Kiloaiki,	Kona,	64
Waipunaula 1,	Ahupuaa,	Kona,	"
Waipunaula iki 2,	Ahupuaa,	Kona,	"
Kalama 2,	Ahupuaa,	Kona,	46
Kalama 5,	Ahupuaa,	Kona,	66
Kipu,	Ili i Keei,	Kona,	"
Kaiko,	Ili i Kealia,	Kona,	"
Kauhako,	Ahupuaa,	Kona,	"
Kapuai,	Ili i Kalahiki,	Kona,	"
Waiea,	Ahupuaa,	Kona,	"
Pahoehoe 1, .	Ahupuaa,	Kona,	
Pahoehoe 2, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Pahoehoe 3, .	Ahupuaa,	Kona,	**
Pahoehoe 4, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Maunaoui I, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Maunaoui 2, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Maunaoui 3, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Maunaoui 4, .	Ahupuaa,	Kona,	46
Maunaoui 5, .	Ahupuaa,	Kona,	44
Maunaoui 6, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Makuu 1,	Ahupuaa,	Kona,	46
Makuu 2,	Ahupuaa,	Kona,	"
Haleili,	Ahupuaa,	Kona,	66
Haukalua,	Ahupuaa,	Kona,	**
Alae,	Ahupuaa,	Kona,	"
Pahoehoe 1, .	Ahupuaa,	Kona,	66
Pahoehoe 2,	Ahupuaa,	Kona,	**
	Ahupuaa,	Kona,	66
Kaohe 1,	Ahupuaa,	Kona,	€6
Kaohe 2,		Kona,	46
Kukuiopae, .	Ahupuaa,	Kona,	46
Kolo,	Ahupuaa,	Kona,	"
Opihihali 1, .	Ahupuaa,	Kona,	46
Opihihali 2,	Ahupuaa,		66
Kipahoehoe, .	Ahupuaa,	Kona,	66
Alika,	Ahupuaa,	Kona,	66
Papa 1,	Ahupuaa,	Kona,	**

Inod o na Aina.		Ahupuaa.	Kalana.	Mokupum.
Anapuka, .		Ahupuna,	Kona,	Hawaik
Hoopuloa, .		Ahupuaa,	Kona,	"
Milolii,		Ahupuaa,	Kona,	"
Omokaa, .		Ahupuaa,	Kona,	46
Okoe 1, .		Ahupuaa,	Kona,	66
Okoe 2,		Ahupuaa,	Kona,	66
Kaulanamauna,		Ahupuaa,	Kona,	"
Manuka, .		Ahupwaa,	Kau,	66
Kiao,		Ahupuaa,	Kau,	"
Manienie, .	·	Ahupuna,	Kau,	4.6
Puulena, .	•	Ahupuaa,	Kau,	46
Keaa i, .		Ahupuaa,	Kau,	4.6
Keaa 2,		Ahupuaa,	Kau,	"
Kamaoa, .		Ahupuaa,	Kau,	66
***		Ahupuaa,	Kau,	"
7VI L			Kau,	46
1 10	•	Ahupuaa,	Kau,	44
77	•	Ahupuaa,		66
	•	Ahupuaa,	Kau,	46
Nukakaia, .	٠	Ahupuaa,	Kau,	66
Papohaku 1,	•	Ahupuaa,	Kau,	66
Papohaku 2,	•	Ahupuaa,	Kau,	66
Puuoeha, .	•	Ahupuaa,	Kau,	66
Kiolakaa, .	•	Ahupuaa,	Kau,	"
Kahaea, .	•	Ahupuaa,	Kau,	66
Kahilipali, .	•	Ahupuaa,	Kau,	(6
Kawala, .	•	Ahupuaa,	Kau,	46
Aemalo, .	•	Ahupuaa,	Kau,	
Poupouwela,	•	Ahupuaa,	Kau,	
Kaunamano,		Ahupuaa,	Kau,	6.
Papaikou 1,		Ahupuaa,	Kau,	66
Papaikou 2,		Ahupaaa,	Kau,	66
Papaikou 3,		Ahupuaa,	Kau,	"
Hionaa, .		Ahupuaa,	Kau,	"
Hokukano, .		Ahupuaa,	Kau,	66
Kaalaiki, .		Ahupuaa,	Kau,	46
Ninole,		Ahupuaa,	Kau,	
Wailau,		Ahupuaa,	Kau,	"
Moaula, .		Ahupuaa,	Kau,	6.6
Kopu, .		Ahupuaa,	Kau,	Ç¢
Makaka, .		Ahupuaa,	Kau,	66
Makaka, .		Ahupuaa,	Kau,	66
Iliokoloa, .	•	Ahupuaa,	Kau,	66
Wailoa, .		Ahupuaa,	Kau,	44
Kaalaala, .	:	Ahupuaa,	Kau,	66
W	•	Ahupuaa,	Kau,	44
TT7 1	•	Ahupuaa,	Kau,	66
Walmuku, . Kealakomo me	`	zznupuda,		
Kilauea,	}		Puna,	"
T)	,	Ahunuaa		6.
ranauki	4	Ahupuaa,	Puna,	••

Inoa o na Aina.		Ahupuaa.	Kaluna.	Mokupuni.
Poupou I, .		Ahupuaa,	Puna,	Hawaii.
Poupou 2,		Ahupuaa,	Puna,	6.6
Kapaahu, .		Ahupuaa,	Puna,	"
Ki,		Ahupuaa,	Puna,	66
Kupahua, .		Ahupuaa,	Puna,	**
3 Ili i Kupahua,		Ahupuaa,	Puna,	**
Lonokaeho,		Ili i Kupahua,	Puna,	66
Hapaiki, '.		Ili i Kupahua,	Puna,	"
Makena, .		Ahupuaa,	Puna,	£ #
Kikala, .		Abupuaa,	Pana,	"
Kikala, .		Ahupuaa,	Puna,	66
Keokea,		Ahupuaa,	Puna,	" "
Keauchana,		Ahupuaa,	Puna,	6.6
Kamaili, .		Ahupuaa,	Puna,	66
kaualea, .	•	Ahupuaa,	Puna,	44
Pohoiki, .	:	Ahupuaa,	Puna,	. "
Opihikao, .	:	Ahupuaa,	Puna,	66
Malama, .	:	Ahupuaa,	Puna,	"
Kaukulau,	•	Ahupuaa,	Puna,	66
Oneloa, .	•	Ahupuaa,	Puna,	46
Aahalanui,	•	Ahupuaa,	Puna,	66
Kaniahiku, .	•	Ili i Kapoho,	Puna,	"
Kanekiki, .	•		Puna,	66
Halonuss	•	Ahupuaa,	Puna,	"
Halepuaa, . Waawaa, .	•	Ahupuaa,	Puna,	66
	•	Ahupuaa,	Puna,	66
Nanawale, .	•	Ahupuaa,		66
Kaikawowo,	٠	Ili i Nanawale,	Puna,	*6
Honolulu, .	•	Ahupuaa,	Puna,	61
Kaohe,	٠	Ahupuaa,	Puna,	"
Keonepoko,	٠	Ahupuaa,	Puna,	"
Popoki,	•	Ahupuaa,	Puna,	"
Halona, .	*	Ahupuaa,	Puna,	
Makuu, .	٠	Ahupuaa,	Puna,	"
Makaoku,	٠	Ili i Waiakea,	Hilo,	"
Wainaku, .	٠	Ahupuaa,	Hilo,	66
Waialua, .	•	Ahupuaa,	Hilo,	
Mokuhonua,	•	Ahupuaa,	Hilo,	
Papaa,	٠	Ahupuaa,	Hilo,	
1 Kauhiula 1,	•	Ahupuaa,	Hilo,	66
Kauhiula 2,		Abupuaa,	Hilo,	**
Kaiwiki I, .	٠	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kaiwikinui 2,	•	Ahupuaa,	Hilo,	46
Maumau, .		Ahupuaa,	Hilo,	* *
Kikala,		Ahupuaa,	Hilo,	66
½ Pueopaku 1,		Ahupuaa,	Hilo,	66
½ Paihaaloa,		Ahupuaa,	Hilo,	"
Aleamai, .		Ahupuaa,	Hilo,	6.6
Mokuhooniki,		Ahupuaa,	Hilo,	66
Alakahi, .		Ahupuaa,	Hilo,	64
		. ,	•	

Īnoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana.	Mokupuni.
Kahalii,	Ahupuna,	Hilo,	Hawaii.
Kawainui 1,	Ahupuaa,	Hilo,	
Kawainui 2,	A 1	Hilo,	"
Kulaimano, .	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kahua, .	A 1	Hilo,	66
Makea, .		Hilo,	"
Kaupakuea,	Abuman	Hilo,	**
Kaoma, .	Ahupuaa,	Hilo,	66
1 Kaoma, .	Abusuga	Hilo,	"
Kiapu, .	Ahupuaa,	Hilo,	"
Haukalua 1,	Almana	Hilo,	"
Haukalua 2,	Ahupuaa,	Hilo,	44
Nene,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kapehu,	A 1	Hilo,	"
Malamaiki, .	Ahupuaa,	Hilo,	"
Honomu,	Ahupuaa,	Hilo,	ée
Kuhua, .	A L.	Hilo,	46
½ Kaiwiki, .	Ahupuaa,	Hilo,	66
Wailen,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kamaee I,	A 1	Hilo,	66
Kamaee 2,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kamace 3, .	A la	Hilo,	"
17 4	A l*	Hilo,	66
Kamaee 4,	Ahupuaa,	Hilo,	66
	Ahupuaa,	Hilo,	66
Awapuhi,	Abupuaa,	Hilo,	"
Paleau,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Opea,	Ahupuaa,	Hilo,	46
Puaakuloa, .	A 1	Hilo,	66 *
Puuhune,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Ninole,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Puuohua,		Hilo,	4.6
Puuohua,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kahinalo,	Ahupuaa,	Hilo.	66
Kulanakii, .	Ahupuaa,	Hilo,	66
Pohakupuka,	. Ahupuaa,	Hilo,	"
	Ahupuaa,	Hilo,	"
Paeohi,		Hilo,	46
Kaalau 1, .	Ahupuna,	Hilo,	• •
Kaalau 2,	Ahupuaa,		"
Kaalau 3, .	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kaalau 4,		Hilo,	"
	Ahupuaa,	Hilo,	"
	Ahupuaa,	Hilo,	"
Paapaaloa 2,	Ahupuaa,	Hilo,	"
Kihalani I, .		Hilo,	66
Kihalani 2, .	Ahupuaa,	Hilo,	"
Pualaea, .		Hilo,	"
Kilau,		Hilo,	66
Laupahoehoe,	Ahupuaa,	Hilo,	

Inoa o na Aina.		Ahupuaa.	Kalana.	Mekupuni.
Laupahoehoe,		Ahupuaa,	Hilo,	Hawaii.
Haakoa, .		Ahupuaa,	Hilo,	٠
The second secon		Ahupuaa,	Hilo,	**
77 1 1		Ahupuaa,	Hilo,	• 6
Kaohaoha 2,	•	Abupuaa,	Hilo,	"
771 1		Ahupuaa,	Hilo,	"
Ookala, .	•	Ahupuaa,	Hilo,	"
	•	Ahupuaa,	Hamak	ua. "
Manowalalee 2,	•	Ahupuaa,	${f H}$ amak	ua. "
Manowaialee 3,	•	Ahupuaa,	Hamakı	
77.1 1 .		Ahupuaa,	Hamakı	
Kaholo 2,	•	Ahupuaa.	Hamak	
Kaapahu,		Ahupuaa,	Hamak	
Maonakomalie,	•	Ahopuaa,	Hamak	
Kuhia,	•	Ahupuaa,	Hamak	
17 1 1 3	•	Ahupuaa,	Hamak	
	•	Ahupuaa,	Hamak	
Hoea,	•	Ahupuaa,	Hamak	
10 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T 1 T	•	Ahupuaa,	Hamak	
37 11 11 1	•	Ahupuaa,	Hamak	
17 . 1 1 . 1	•	Ahupana,	Hamak	
** 1 1 1	•	Ahupuaa,	Humak	,
17	٠	Ahupuna,	Hamak	
Tr o	•	Ahupuna,	Hamak	
77		Ahupuaa,	Hamak	
Kaohe,	•	Ahupuaa,	Hamak	
	•	Ahupuaa,	Hamak	
TO 1		Ahupuaa,	Hamak	•
17 1 1		Ahupuaa,	Hamak	
Kamokala, .		Ahupuaa,	Hamak	
Hauola 1, .	-	Ahupuaa,	Hamak	
Hauola 2, .		Ahupuaa,	Hamak	
A 11.11 1. 1		Ahupuaa,	Hamak	
O' 2 2 1. A		Ahupuaa,	Hamak	
O 3.3.3.1. a	•	Ahupuaa,	Hamak	
Manienie,		Ahupuaa,	Hamaki	
177		Ahupuaa,	Hamak	
97 1 1 to		Ahupuaa,	Hamak	
201111		Ahupuaa,	Hamak	
*7		Ahupuaa,	Hamak	
Kaumoali, .		Ahupuaa,	Hamak	•
1 Kaunamano,		Ahupuaa,	Hamak	
Heneheneula 2,		Ahupuaa,	Hamak	
277 1		Ahupuaa,	Hamak	
77.1 0		Ahupuaa,	Hamak	ua, "
1 Kaapahu,		Ahupuaa,	Hamaki	
Waikaalulu 1,		Ahupuaa,	Hamak	
Waikaalulu 2,		Ahupuaa,	Hamaki	
Kalua, .		Ahupuaa,	Hamak	,
	•			,

Inoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana. Mok	upuni.
Keahua,	Ahupuaa,	Hamakua, E	lawaii.
Kaao I,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Kaao 2,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Ouhi,	Ahupuaa,	Hamakua,	46 -
Pakiloa,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Papaanui,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Haina,	Ahupuaa,	Hamakua,	٠٠,
Lauka,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Ahualoa,	Ahupuaa,	Hamakua,	,66
Au,	Ahupuaa,	Hamakua,	4.
Kuilei.	Ahupuaa,	Hamakua,	44
½ Malanahae, .	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Haukoi,	Ahupuaa,	Hamakua,	46
Kaauhuhu,	Ahupuaa,	Hamakua,	44
Waialeale,	Ahupuaa,	Hamakua,	
Waikoloa,	Ahupuan,	Hamakua,	44
Puanui	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Puopaha,	Ahupuaa,	Hamakua,	".
Keaa I,	Ahupuaa,	Hamakua,	44
Keaa 2,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Keaa 3,	Ahupuaa,	Hamakua,	
Pueo, Ili no Waipio		Hamakua,	44
Laupahoehoe, .	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Nakooka,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Α ρ ua ,	Ahupuaa,	Hamakua,	44
Waikapu,	Ahupuaa,	Hamakua,	44
Honopue,	Ahupuaa,	Hamakua,	"
Awini,	Ahupuaa,	Kohala, ´	* 6
Makanikahio, .	Ahupuaa,	Kohala,	"
Hinaweo,	Ili i Niulii,	Kohala,	"
2 Ili i Niulii, .	Ahupuaa,	Kohala,	"
Kaha, Ili i Niulii,	Ahapuaa,	Kohala,	46
		Kohala,	4.6
1 Halawa, Pualoalo, Ilii Hala	wa, Ahupuaa,	Kohala,	46
Hopeolaa, Ili i Hala	iwa, Ahupuaa,	Kohala,	"
Apuakokau, .	Ahupuaa,	Kohala,	44
Kekikiki,	Ili i Apuakohau	, Kohala,	"
1 Pueke,	Ahupuaa,	Kohala,	4.
Maulili,	Ahupuaa,	Kohala,	4.6
Halaula,	Ahupuaa,	Kohala,	66
Ainakeanui, .	Ahupuaa,	Kohala,	56
Papiha,	Ili no Ainakeam	ii, Kohala,	6.6
Ainakeaiki,	Ahupuaa,	Kohala,	6.6
Laaumama 1, .	Ahupuaa,	Kohala,	"
Laaumama 2, .	Ahupwaa,	Kohala,	66
Puehuehu,	Ahupuaa,	Kobala,	"
Kapua,	Ahupuaa,	Kohala,	4.6
Honomakau, .	Ahupuaa,	Kohala,	46
Lanikele,	Iti i Honomakat	ı, Kohala,	**
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Inoa o na	Aina.	Ahupuaa.	Kalana.	Mokupuni.
Hawi, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kahei 1,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kahei 2,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kahei 3,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kahei 4,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Hualua,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Opihipau,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Hukiaa 2,	· ·	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Puuepa, ma			Kohala,	Hawaii,
Kokoiki 1,	-	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kokoiki 2,	• •	Ahupuna,	Kohala,	Hawaii,
Upolu 1,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
& Upola 2,	• •	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Honoipu,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Puakea I,	• •	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Puakea 2,		Ahuouan,	Kohala,	Hawaii,
Lahuiki,	•			Hawaii,
		Ili i Kukuipahu,	Kehala,	
Awalua,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Haina,	• •	Ahupuaa,		Hawaii,
Kapunapun		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kou,	•	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Paopao,	•	Ahupuan,	Kohala,	Hawaii,
Mahukona,		Ahupuaa, Awa a me kahi ? honua i kai, \$	Kohala,	Hawaii,
Mahukonap	ulehu,	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Mahukonak	aluapaa,	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Hihiu 1,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Hibiu 2,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Lapakahi,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Lamaloloa,		Ahupuna,	Kohala,	Hawaii,
1 Page 1,		Ahupuaa,	Kehala,	Hawaii,
Paoo 2,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Paoo 3,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Paoo 4,		Ahupuaa,	Kobala,	Hawaii,
Paoo 5,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Paoo 6,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Makeanehu	1, .	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Makeauchu	2, .	Abupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Makeanchu	3	Abupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Makeanehu	.1	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kipi, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kehena 1,		Abupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Pohakulua,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Puaiki,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kiiokalani,		Ahupuan,	Kohala,	~ ~
Kaihoa 1,			Kohala,	Hawaii,
Kaihoa 2,	•	Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kamoa 2, Kokio,		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Kalala	• •	Ahupuaa,		Hamaii,
Kalala,	, ,	Ahupuaa,	Kohala,	Hawai,

Inoa o na Aina.		Ahupuaa.	Kalana. M	lokupuni.
Kalala, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Pauahi 1, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Pauahi 2, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Lanikepue, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
Waawaa, .		Ahupuaa,	Kohala,	Hawaii,
1 Kapunakea.		Ahupuaa,	Lahaina,	Maui,
½ Puuki, .		Ahupuaa,	Lahaina,	Maui,
Moanui.		Ahupuaa,	Lahaina,	Maui,
1 Kuholilea,		Ahupuaa,	Labaina,	Maui,
1 Uhao, .		Ahupuaa,	Lahaina,	Maui,
Fuahoowale,		Ahupuaa,	Labaina,	Maui,
Thus, who be a second with the		Ahupuaa,	Lahaina,	Maui,
‡ Puunauiki,		Ahupuaa,	Lahaina,	Maui.
Kamaole, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Naalae, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Waiokoa, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Kamehame 1,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Kamehame 2,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Pulehu, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Omaopio 6, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Omaopio 7, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Omaopio 8, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Omaopio 9, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Omaopio 10,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Omaopio 11,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Aapueo 3, ´.		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Aapueo,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Kukuiaio, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Kauau 1, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Kauau 2, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Koheilo 1,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Koheilo 2,		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Keahua, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Hokuula, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Ahupau, .		Ahupuaa,	Kula,	Maui,
Paeahu I, .		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Paeahu 2, .		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Kalihi 1,		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Kalihi 2, .		Ahupuaa,	Honuaula,	
Waipao, .		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Papaa,		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
$\frac{1}{2}$ Kaeo,	•	Ahupuaa,	Honuaula,	
Maluaka,		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Mohopilo 1,		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Mohopilo 2,		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Mooiki,		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Mooloa, .		Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Moomuku, .		Ahupuaa,	Honuaula,	
Onau,	,	Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,

Inon o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana. Moh	upun
Kualapa,	Ahupuaa,	Honuaula,	Mani,
Рарака,	Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Kaunuahane, .	Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Kaloi,	Ahupuaa,	Honuaula,	Maui,
Kanaio,	$oldsymbol{A}$ hupuaa $oldsymbol{i}_{oldsymbol{i}}$	Honuaula,	Maui,
Kahikinui,	he Moku,	Kahikinui,	Maui,
Kaupo,	66 Ahupuaa,	Kaupo,	Maui,
Kaupo, koe na ku i	keia mahele,	Kaupo,	Maui,
Kukuiulaiki, .	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Popolea,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Popoloa,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kapuaikini, .	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kapuaikini,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kaehoeho,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Poponui,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kakanoni,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Maulili,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kikoo,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kalena,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kalenaiki,	Ahupuaa.	Kipahulu,	Maui,
Halemano,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Nailiilipoko 1, 🗼 .	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Nailiilipoko 2,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Wailamoa, aoao ma	i Hana,	Kipabulu,	Maui,
- Wailamoa, aoao ma	a Kaupo,	Kipahulu,	Maui,
Kakalahale I, .	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kakalahale 2, .	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Alae,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Kaumakani, .	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Koanawai,	Ahupuaa,	Kipahulu,	Maui,
Koali,	Ahupuaa,	Hana,	Maui,
Maakaalae, .	Ahupuaa,	Hana,	Maui,
Wananalaa 1, .	Ahupuaa,	Hana,	Maui,
Wananalua 2.	Ahupuaa,	Hana,	Maui,
Wakiu,	Ahupuaa,	Hana,	Maui,
$\frac{1}{2}$ Honomaele, .	Ahupuaa,	Hana,	Maui,
Koolau,	he Moku,	Koolau,	Maui,
Keaa,	Ahupuaa,	Koolau,	Maui,
Hanawana,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Maui,
Hoalua,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Maui,
Hanchoi 1,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Maui,
Hanehoi 2,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Maui,
Poulua 1,	. ,		,
Poulua 2, (Ahupuaa,	Hamakualoa,	Maui,
Honokala,			
Papaaea, i	A b	TT	3.5
Holowa,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Maui,
Kuiaha,]			
Honopou,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Mani.
Pauwela,	Ahupuaa,	Hamakualoa,	Mani
*	. '		

Inoa o na Aina.	Ahupwaa.	Kalana. Mokupuni.
Ouaoa,	Ahupuaa,	Hamakualoa, Maui,
Peahi 1,	Ahupuaa,	Hamakualoa, Maui,
Peahi 2,	Akupuaa,	Hamakualoa, Maui,
1 Hamakuapoko,	½ Hikina,	Itamakuapoko, Maui,
Paniau, '. '.	- Āhupuaa,	Ramakuapoko, Maui,
Makawao,	Ahupuaa,	Kula, Maui,
Kealakekua, .	Ahupuaa,	Kula, Maui,
Kapalaia,	Ahupuaa,	Kula, Maui,
Kealia, ·	Ahupuaa,	Kula, Maui,
Honokohau, .	Ahapnaa,	Kaanapali, Mani,
Kahana 1,	Ahupuaa,	Kannapali, Maui,
Kahana 2,	Ahupuaa,	Kamapali, Maui, Kaanapali, Maui,
Mahinahina 1, .	Ahupuaa,	Kaanapah, Mani,
Mahinahina 2, .	Ahupuna,	Kaanapali, Maui,
Mahinahina 3, .	Ahupuaa,	Kaanapali, Maui,
Lupehu,	Ahupuan,	Kona, Molokai,
Onoulimaloo, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Onouliwai,	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Moanui,	Ahupuaa,	Kona, Molekai,
Poniuohua, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
½ Poniuohua, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Kawaikapu	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
½ Kamanoni, .	Abupuaa,	Kona, Molokai,
$\frac{1}{2}$ Ahaino,	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Pukoa 2,	Ahupuna,	Kona, Molokai,
Pukoa 1,	Ahupuna,	Kona, Molokai,
Kaluaaha,	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
1 Kahananui, .	Ahupuau,	Kona, Molokai,
Ohia 1, Hikina, .	Ahupuaa,	Kena, Molokai,
Kaamola 1,	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Kaamola 2,	Ahupuas,	Kona, Molokai,
Kaamola 3,	Ahupuna,	Kona, Molokai,
Kaamola 4,	Ahupuaa,	Kona, Monokai,
1 Kaamola 5, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
1 Kaamola 6, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Keanaokuino, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Makakupaianui, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
1 Kamiloloa, .	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Kahanui, .	Ahupuaa.	Hona, Molokai,
Hoolehua,	Ahupuaa,	Kona, Molokai,
Kaluakoi 1,	Ahupuaa,	Kaluakoi, Molokai,
Kaluakoi 2, .	Ahupuaa,	Kaluakoi, Molokai,
Manowainui, .	Ahupuaa,	Kalae, Molokai,
Kipu,	Ahupuaa,	Kalae, Molokai,
Mahulile,	Ahupuaa,	Koolau, Molokai,
Pohakuloa,	Ahupuaa,	Koolau, Molokai,
Kawaluna,	Ahupuaa,	Koolau, Molokai,
Kalawao,	Ahupuaa,	Koolau, Molokai,
Manienie, Ili o Wai	- Ahupuaa,	Koolau, Molokai,
	, Ahupuaa,	Koolau, Molokai,
	,	,,

Inoa o na Aina.	^ Ahupuwa.	Kalana.	Mokupuni,
Kainalu,	Almpuna,	Koolau,	Molokai,
Kahoolawe,	Mokupuni Oko	а, "	Kaholawe,
Puunui 1,	Hi no Hənəlalı	i, Kona,	Oahu,
Puunui 2,	Hi no Honeluli	ı, Kona,	Oahu,
Pannai 3,	– Ili no Honobile	i, Kona,	Oahu,
Alewa,	Ili no Honoluli	i, Kona,	Oahu,
Kahapaakai, .	- Ili no Hənəluli		Oahu,
Kuwili,	Hi no Honolul	u, Kona,	Oahu,
Kapiwai 1,	- Hi no Honeluli		Oahu,
Kapiwai 2,	Hi no Honsluh		Oahu,
Kuhimana,	Hi no Honeigh		Oahu,
Hauhaukoi, .	Hi no Hənəlah		Oahu,
Aala,	Ili no Usnebili	i, Kona,	Oahu,
Kuaiula,	Hi no Honoluli		Oahu,
Laukalo,	- Ili no Honoluli		Oahu,
Kunawai,	Ili no Honolub		Oahu,
Kuaipaako,	Hi no Honolah	o, Kona,	Oahu,
Apowale,	- Ili no Hənelulı	i, Kona,	Oahu,
Oloku,	Hi no Hanolula	i, Kona,	Oahu,
Palikea,	Hi no Honoluh		Oahu,
Niupaipai,	Hi no Honoluh		Oahu,
Kawananakoa Kao			Qahu,
Kahui,	Hi no Honolah		Oahu,
Pouhulahula, .	Hi no Honoluh		Oahu,
Kaukahoku, .	Ili no Honoluh		Oahu,
Punaanana, .	Ili no Honoluli		Oahu,
Puiwa,	Hi no Honoluh		Oahu,
Kapalepo,	Ili no Honolule		Oahu,
Olomana,	Ili no Honoluli		Oahu,
Kalokohonu, .	Ili no Honoluh		Oahu,
Kaikahi,	Ili no Honoluh		Oahu,
Kaalaalalo,	Hi no Honoluh		Oahu,
Kaaleo,	Ili no Honoluk		Oahu,
Keonepance, .	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahn,
Kaluaauau,	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
Kalia,	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
Kaluaolohe, .	Ili no Waikiki,		Oahu,
Haole,	Ili no Waikiki,		Oahu,
Halelena,	Ili no Waikiki,		Oahu,
Waihinalo,	Ili no Waikiki,		Oahu,
Kumaula,	Ili no Waikiki,		Oahu,
Kahoiwai,	Ili no Waikiki,		Oabu,
Kaluaalaea, .	Ili no Waikiki,		Oahu,
Waihi,	Ili no Waikiki,		Oahu,
ET.	Ili no Waikiki,		Oahu,
Kaaumoa,	Ili no Waikiki,		Oahu,
Waiska,	lli no Waikiki,		Oahu,
Pahupahuapuaa, .	Ili no Waikiki,		Oahu,
Nukunukuaula, .	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
armanuananana, .			~,

Inoa o na Aina.	Ahupuaa,	Kalana.	Mokupuni.
Anaukai,	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
Mookahi,	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
Pawaa, o Maalo, .	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
Kaluahole,	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
Mahani,	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
Niau 1,	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
Niau 2,	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
Pohakea,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Waipakiki,	Ili no Kailua,		ooko, Oahu,
Kamakalepo, .	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Kohanaiki,	Ili no Kailua,	Koolau	oko, Oahu,
Pookea,	Ili no Kailua,	Koolan	poko, Oahu,
Malamalama, .	Ili no Kailua,		ooko, Oahu,
Kuailima,	Ili no Kailua,	Koolan	ooko, Oahu,
Kaioa,	Ili no Kailua,	Koolau	ooko, Oahu,
Waimaanan,	Ilı no Kailua,	Koolan	oko, Oahu,
Maunawili,	Ili no Kailua,		
Puanea,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Pohakea,	Ili no Kailua,		ooko, Oahu, waka Oahu
Kalaheo,	Ili no Kailua,		poko, Oahu, Saka Oahu
Kanaali	Ili no Kailua,	Koolauj	ooko, Oahu,
Waiopihi,			ooko, Oahu,
Kahoa	lli no Kailua,		ooko, Oahu,
1 Kanakana	Ili no Kailua,		ooko, Oahu,
2 Kapakapa,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
1 Manutolo	Ili no Kailua,		ooko, Oahu,
1 Kachie	Hi no Kailua,		ooko, Oahu,
I Knolouli	Ili no Kailua,		ooko, Oahu,
Kaeleuli,	Ili no Kailua,		ooko, Oahu,
I Vanla	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
z Kaulu,	Ili no Kailua,		ooko, Oahn,
I Kanalai	lli no Kailua,	1Coolauj	ooko, Oahu,
y Kapaiai,	Ili no Kailua,	Koolauj	ooko, Oahu,
1 Kaanokama, .	Ili no Kaitua,		ooko, Oahu,
竟 Kukanono,	Ili no Kailua,	Koolau	ooko, Oahu,
§ ixapaioa,	Ilino Kailaa,		ooko, Oahu,
t Kujapuaa,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Kalelekamani, .	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
† Paalae,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
i Wianu,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Kionaole,	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Pohakupu I, .	Ili no Kailua,		ooko, Qahu,
½ Pohakupu 2, .	Ili no Kailua,		poko, Oahu,
Kapia,	lli no Kailua,		poko, Oabu,
kapakapa, kaluaihakoko, Manufele, Kaohia, Kaeleuli, Kaaihee, Kaulu, Kaimi, Kapalai, Kaanokama, Kapaloa, Kapaloa, Kapaloa, Kalelekamani, Paalae, Menu, Menu, Pohakupu I, Pohakupu 2, Kapia, Kalaepaa, Kalaepaa, Kalaepaa,	lli no Kailua,		poko, Oahu,
ត្ត Paukaeo,	Ili no Kailua,	Koolau	ooko, Oahu,
Waiohaka,	Ili no Kaneohe,		poko, Oahu,
Waikapoki,	Ili no Kaneohe,		poko, Oahu,
Puiwa,	Ili no Kaneohe,		poko, Oahu,
Lilipuna,	Ili no Kancohe,	Koolau	poko, Oahu,

Inoa o na Aina.	Ahupuaa. I	Kalana. Mokupuni.
½ Kahuauli, .	Hi no Kaneohe,	Koolaupoko, Oahu,
$\frac{1}{2}$ Wailele,	Ili no Kancohe,	Koolaupoko, Oahu,
Wailele,	Ili no Kaneohe,	Koolaupoko, Oahu,
$\frac{1}{2}$ Puawahakea, .	Ili no Kaneohe,	Koolaupoko, Oahu,
$\frac{1}{2}$ Pakui,	Ili no Kaneohe,	Koolaupoko, Oahu,
$\frac{1}{2}$ Hooleinaiwa, .	Ili no Kaneohe,	Koolaupoko, Oahu,
Īolekaa,	Ili no Hecia,	Koolaupoko, Oahu,
Luukoi,	Ili no Kahaluu,	Koolaupoko, Oahu,
Waihee, .	Ahupuaa i Waihee	, Koolaupoko, Oahu,
Kapuna,	lli no Waihee,	Koolaupoko, Oahu,
Kihewa,	Ili no Waihee,	Koolanpoko, Qahu,
Kaniaia,	Ili no Waihee,	Koolaupoko, Oahu,
Keahupuolo, .	Ili no Waihee,	Koolaupoleo, Oahu,
Mauinoni,	Ili no Waihee,	Ko: laupoko, Oahu,
Ainoni,	Ili no Waihee,	Koolaupoko, Oahu,
$\frac{1}{2}$ Kaululoa, .	Ili no Waihee,	Koolaupoko, Oahu,
Kaieie,	Ili no Kaalaea,	Koolaupoko, Oahu,
1/2 Apuakuikui, .	Ili no Kaalaea,	Koolaupoko, Oahu,
Makanilua,	Ilı no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Apua,	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Qahu,
Kuaiomuku, .	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Kaaniu,	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Kupapaulau, .	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Poea,	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Kumupali,	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
<u>li,</u>	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Poahamai,	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Kapuakea,	Ili no Waiahole,	Koolaupoko, Oahu,
Uwau,	Ili no Waiahole,	Koolaupono, Oahu,
Waikane, . A	hupuaa i Waikane,	Koolauooko, Oahu,
Kahalaa,	Ili no Waikane,	Koolaupeko, Oahu,
Kaiiki,	Ili no Waikane,	Koolaupoko, Oahu,
Pahalona,	Ili no Hakipuu,	Koolaupoko, Oahu,
Puukaluha,	Ili no Hakipuu,	Koolaupoko, Oahu,
Lupehu,	Ili no Hakipuu,	Koolaupoko, Oahu,
½ Kanohoanahopu,	Ili no Hakipuu,	Koolaupoko, Oahu,
Kaaawa,	f Ahupua $f a$,	Koolauloa, Oahu,
Makaua,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Waiono,	$oldsymbol{A}$ hupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Puheemiki,	Ahupuaa,	Koolauloa, Qahu,
Kapano,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Kaipapau,	${f A}$ hupuaa,	Koolauloa, Oahu,
½ Keana,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Ulupehupehu, .	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Oio 1,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Oio 2,	• Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Hanakaoe,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Opana I,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,
Opana 2,	Ahupuaa,	Koolauloa, Oahu,

Inoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana. Me	kupuni.
½ Waimea,	Ahupuaa,	Koblauloa,	Oahu,
Kamananui, .	Ahupuaa,	Waialun,	Oahu,
Mokulcia 1, .	Ahupuaa,	Waialua,	Oahu,
Mokuleia 2,	Ahupuaa,	Waialua,	Oahu,
Kawaihapai, .	Ahupuaa,	Waialua,	Oahu,
Kealia,	Ahupuaa,	Waialua,	Oahu,
Kaena,	Ahupuaa,	Waialua,	Oabu,
½ Keawaula, .	Ahupuaa,	Waianae,	Oahu,
½ Kahanahaiki, .	Ahupuaa,	Waianae,	Oahu,
N.T I	Ahupusa,	Waianae,	Oahu,
Makua,	Ili no Waianae		Oahu,
Ī 71 1	Ili no Waikele,		Oahu,
	Ili no Waikele,	Ewa,	Oahu,
Kaohai,	lli no Waikele,		Oahu,
Onio,	Ili no Waikele,		Oahu,
Kahakuohia,		'	
Waikele,	Hi no Waikele,	Ewa,	Oahu,
Paiwa,	Ili no Waikele,	Ewa,	Oahu,
Kahaupuupuu,	Hi no Waikele,		Oahu,
Waipahu,	Ili no Waikele,		Oahu,
Ulumalu,	Hi no Waikele,	Ewa,	Oahu,
$\frac{1}{2}$ Auiole,	Ili no Waikele,	Ewa,	Oahu,
Kanupoo,	Ili no Waikele,	Ewa,	Qahu,
Honopue,	Ili no Waipio,	Ewa,	Oahu,
½_Ulu,	Ili no Waipio,	. ~ .	Oahu,
Mananauka, .	- Ili na Mananaik		Oahu,
Kalanihale,	Ili no Mananaik		Oāhu,
Kai,	Hi no Mananaik		Oahu,
Lihue,	Hi no Mananan		, Oahu,
Kaihuokapuaa, .	Hi no Waimano		Oahu,
Kahapapa,	Ili no Waimano	, Ewa,	Oahu,
Pualehua,	Ili no Waimano		Oahu,
Puukapu 1,	Ili no Waimand	, Ewa,	Oahu,
Puukapu 2,	Hi no Waimand	, Ewa,	Oalın,
½ Lopa,	Ili no Waimano		Oaha,
Nalima,	Hi no Waiau,	Ewa,	Oahu,
Naono,	Ili no Waiau,	Ewa,	Oahu,
½ Kaluaolohe, .	Ili no Waiau,	Ewa,	Oahu,
Kahalaa,	- Ili no Waimalu		Oahu,
Kamainni	- Ili no Waimalu	, Ewa,	Oahu,
1 Pohakupu, .	Ili no Waimalu	, Ewa,	Oahu,
Anana,	- Ili no Waimalu		Oahu,
🖁 Kahikiea,	−1li no Waimalu	, Ewa,	Oahu,
Pohakupu, Pohakupu, Anana, Kahikiea, Kapaeli, Kapaeli, Kauapoolei, Kauapopai, Kauaopai, Kahawai, Kapaeli,	- Hi no Kalauao,		Oahu,
Kauapoolei, .	Hi no Kalauao,		Oahu,
1 Kanaopai	Ili no Kalauao,		Oahu,
Kahawai,	Ili no Kalanao,	7474	Oahu,
La Kapuai.	Ili no Kalauao,		Oahu,
Maona,	Ili no Kalauao.		Oshu,
½ Kionawawana, .	Ili no Kalihi,	Ixona,	Oahu,
*		,	,

Inoa o na Aina.	Ahupuaa.	Kalana. I	Mekrpuni.
1 Kupehau,	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
½ Kupehau, ½ Kalaepaa,	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
Kaluaopalena, .	Ili no Kalihi,	Kona,	Oahu,
Keauhou,	Hi no Kalihi,	Kona,	Oahu,
1 Pawaa,	Ili no Waikiki,	Kona,	Oahu,
Kukuluaco,	Ili no Waikiki,	Koua,	Oahu,
1 Kaalawai, he kula			
Weliweli,	Ahupuaa,	Kona,	Kauai,
Koloa Hikina, .	Ahupuaa,	Kona,	"
Koloa Komohana,	Ahupuaa,	Kona,	"
Wahiawa,	Ahupuaa,	Kona,	"
	Ili no Hanapepe		"
½ Punalau, ½ Koula,	Ili no Hanapepe		"
2 220 200	Ahupuaa, Eia	i ' ' ' '	
	na ili a me na		
Makaweli,	Moo, a me na	Kona,	£ \$
	Loi, no koa.	İ	
Нопори,	Ahupuaa,	Napali,	"
Kalalau,	Ahupuaa,	Napali,	66
Pohakuao,	Ahupuan,	Napali,	66
Honokoa, .	Ahupuaa,	Napali,	66
Hanakapiai, .	Ahupuaa,	Napali,	6.6
Waioli,	Ahupuaa,	Halelea,	,6 4
Kilauea,	Ahupuaa,	Koolau,	44
Wajakalua Hikina,	Almpuaa,	Koolau,	46
Pilaa, kekahi aoao,		Koolau,	"
TATE I	Ahupuan,	Koolau,	46
Papaa,	Ahupuna,	Koolau,	4 =
	Ahupuaa,	Koolau,	44
Aliomanu, Homaikawaa, .		Koolau,	66
1 1 . 1 1	Ahupuaa, Ahunuaa,	Koolau,	"
		Puna,	66
Ulakiu, Ili no Kapat Paikahawai, Ili no			£ 6
1 (1)	Abupuaa,	Puna,	66
		Kona,	46
Kikiaola,	Ili no Waimea,	1X011a,	Niihau,
Nilhau, Pohyolog	Ka Mokupuni,	Niih	, 14mm,
Pohueloa, Kaluahonu	Ahupuan,	Niih	au,
Parabala	Ahupuaa,	74111	au,
Pauahula,	Ahupuaa,	Niih	

Oia na aina i haawiia mai e ko makou Alii Nui me ka maikai, a ke olelo oiaio nei makou a ke hooholo nei no hoi, ua hookaawaleia ua poe aina la no ke Aupuni Hawaii, koe wale no ke kuleana o na kanaka e noho ana ma ua mau aina la. A ke koho aku nei makou i ke Kuhina Kalaiaina, a o kona mau hope paha ma ka Oihana i mea mana e olelo maluna, a e hooponopono, a e hoolilo i ua poe aina nei e like me na aina e ae o keia Aupuni, e like me ka olelo o ke Kanawai hoonohooho i na hana i haawiia i na Kuhina. i hooboloia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i ka la 27 o Aperila M. H. 1846. Aka hoi,

e hiki i ke Kuhina Kalaiaina a me kona poe hope Oihana, ke ae mai ka Moi ma ka Ahakukakuka Malu, ke hoolilo aku i na kanaka Hawaii na aina o ke Aupuni; ma kekahi ano e ae, a no na kumu e ae, ke maopopo ia ia a i ka Ahakukakuka Malu, he pono i mea e laha ai ka mahiai, a i mea e pomaikai ai ke Aupuni.

Eia hoi kekahi; ua hooholoia e like me ka Oihana mau, o na aina ma Oahu.

zunu.				
Kuwili, .	. Ili	no Honolulu,	Kona,	Oahu,
Kuhimana, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Hauhaukoi, .		i no Honolulu,	66	Oahu,
Aala,		no Honolulu,	66	Oahu,
Kuaiaula, .	. Iti	no Honolulu,	(6	Oahu,
Laukalo, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Kunawai, .	. Ili	no Honelulu,	" "	Oahu,
Kuaipaako, .	. Ili	no Honolulu,	"	Oahu,
Apowale, .	. Ili	no Honolulu,	"	Oahu,
Oloku, .		no Honolulu,	66	Oahu,
Alewa, .	. Ili	no Honolulu,	"	Oahu.
Puunui 1, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Puunui 2, .		no Honolulu,	"	Oaho,
Puunui 3, .	. Ili	no Honolulu,	"	Oahu,
Palikea, .	. Ili	no Honolulu,	"	Oahu,
Niupaipai, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Kaolu Kawanan			"	Oahu,
Kahui, .	. Îli	no Honolulu,	"	Oahu,
Pouhuluhulu,		no Honolulu,	44	Oahu,
Kaukahoku,		no Honolulu,	46	Oahu,
Punaanana,		no Honolulu,	66	Oahu,
Puiwa, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Kahapaakai,		no Honolulu,	44	Oahu,
Kapalepo, .		no Honolulu,	46	Oahu,
Olomana, .	. Ili	no Honolulu,	"	Oahu,
Kalokohonu,		no Honolulu,	"	Oahu,
Kaikahi, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Kapiwai 1, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Kapiwai 2, .		no Honolulu,	66	Oahu,
Kaalaalalo, .		no Honolulu,	66	Oahu,
Kaaleo, .		no Honolulu,	"	Oahu,
Keonepanee,		no Kalihi,	"	Oahu,
Kalunauau, .		no Kalihi,	"	Oahu,
Kalia,		no Waikiki,	٤.	Oahu,
Kaluaolohe,		no Waikiki,	"	Oahu,
Haole, .		no Waikiki,	66	Oahu,
Halelena, .		no Waikiki,	"	Oahu,
Waihinalo, .		no Waikiki,	• 6	Oahu,
Kumuulu, .		no Waikiki,	6 6	Oahu,
Kahoiwai,		no Waikiki,	"	Oahu,
Kaluaalaea, .		no Waikiki,	"	Oahu,
Waihi.		no Waikiki,	· ·	Oahu,
Υ τ		no Waikiki,	66	Oahu,
Hapuna, .	. 111	11 42317113		~,

Kaaumoa,	Ili no Waikiki,	"	Oahu,
Waiaka,	Ili no Waikiki,	"	Oahu,
Pahupahuapuaa, .	Ili no Waikiki,	44	Oahu,
Nukunukuaula 1,	Ili no Waikiki,	66	Oahu,
Nukunuknaula 2,	Ili no Waikiki,	"	Oahu,
Anaukai,	Ili no Waikiki,	"	Oahu,
Pawaa, o Maalo, .	Ili no Waikiki,	6 6	Oahu,
Mookahi,	Ili no Waikiki,	"	Oahu,
Kaluahole,	Ili no Waikiki,	"	Oahu,

E hookaawaleia no ka Papu o Honolulu, e mahiia e na koa a me na kanaka malalo o ke Kinaina Oahu, a o kona poe hope Oihana, na 'Lii maoli o ko Hawaii Pae Aina, e hooponoponoia nae e like me ke kauoha ana o ke Kuhina Kalaiaina a me kona poe hope Oihana, ua hooholoia e ka Moi iloko o ka Ahakukakuka Malu.

Hooholo hope ia a hanaia ma ka Hale Ahaolelo i keia la 7 o Iune, 1848.

LEONIANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI E HOOKI AI I KA ONA NO KE KUAI ANA I KA MEA I KAPAIA HE "BIA."

No ka mea, ua nui ka hoopii ana mai no ka ona ana i puka mai no ke kuai ana i ka mea inu awaawa, ua komo paha ka awa, a me ka baka, a me na mea ona a me ke ino e ae, a kapaia e na mea hale Ahaaina he "Bia;" Nolaila,

E hooholoia e na'iii o ka Ahaolelo, a me ka Foeikohoia o ko Hawaii Pae Aina i ko lakou akoakoa ana e kau Kanawai; penei,

- PAUKU I. Maloko o keia Aupuni. o kela mea keia mea hana i ka mea inu e ona ai i mea kuai, e pili ia ia ka uku hoopai i elima haneri dala, a i hookaa ole mai oia, e hoopaaia oia a e hoohanaia i ka hana ikaika no ka manawa, aole e oi aku i na makahiki elua.
- Pauku 2. O kela mea keia mea i loaa ole ia ia ka palapala kuai rama, a kuai a haawi paha ia hai i kekahi mea inu e ona ai; e pili ia ia ka uku hoopai i elima haneri dala; a i hookaa ole mai oia, e hoopaaia oia a e hoohanaia i ka hana ikaika no ka manawa, aole e oi aku i na makahiki elua.
- Pauku 3. E kania keia Kanawai i ka la i hooluhaia ma ka Nupepa Polunesia; aole hoi e lilo kekahi olelo o keia Kanawai i kue i na Kanawai e noho nei no ke pulu rama.

Hanaia a hooholoia ma ka hale Ahaolelo ma Honolulu i keia la 12 o lune, 1848.

KEONI ANA.

HE KANÁWAÍ E HOOPALAKU ALI KE KÜNÍ KOLOĤÊ ANA O NA HOLOHOLONA.

No ka mea, na nui ka ino i puka mai no ke kuni ana i na holoholona i ka hoailona o hai, aole ka mea nona ka waiwai; Nolaila,

E hooholoia e na'lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia i ko lakou akoakoa ana e kau Kanawai;

Pauku 1. O kela mea keia mea, ua ikeia kona kuni ana, a hoailona ana ma ke ano kolohe, maluna o kekahi bipi, lio, miula, hipa, kao, a holoholona e ae, no hui ka holohelona, aka, ua kuni oia i koma hao ilio, a hoailona oki pala, a i ole ia no hai ka hao a me ka hoailona, a hanaia keia i mea e lilo ai ka waiwai nona iho, a no hai paha, e hookolokoloia oia, a i ku i ka hewa e hooholoia pela, a e hoopaiia bia i na dala, aole e oi aku i ka haneri, no ka bipi hookahi, lio, miula, hipa, kao a holoholona e ae i kuniia a i hoailonaia pela; a e hoihoi no oia i na holeholona i ka mea nona ka waiwai a i ole ia, e pani ma ke dala. A i uku ole mai oia e like me ka hoopai ana, a hoihoi ole paha i ka holoholona, a i nele paha i kekahi o ia mau mea, alaila e hoopaaia oia a e hoohanaia oia i ka hana ikaika, no ka manawa i hooholoia e ka Lunakanawai, aole nac e oi aku i na makahiki elua.

Рачки 2. E lilo keia i Kanawai, a e kauia maluna o ka aina, mai ka la aku o ka hoolaha ana muloko o ka Nupepa Polunesia.

Hanaia a Hooholoia ma ka hale Ahaolelo ma Honolulu, i keia la 12 o Iune, 1843.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI NO KE KOHO ANA I NA KAHUKULA HOU AKU.

E hooholoia e na'lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina i ko lakou akoakoa ana e kau Kanawai; penei,

E hiki no i ke Kuhina Aopalapala me ka ae ana o ka Moi iloko o ka Alia Kukakuka Malu, ke koho i poe Kahukula okoa, aole ka poe i oleloia ma ka Pauku 2, Mokuna 3, Apana 4, o "ke Kanawai hoonohooho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," ke manao ua Kuhina la oia ka mea e pono ai i na kula a me ke ao aca i ka palapala.

E hooholoia no hoi keia, e kauia keia Kanawai a lilo i Kanawai o ka aina, mai ka la aku o ka hoolaha ana ma ka Nupepa Polunesia.

Hanaia a hooholoia, ma ka hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 12 o Iune, 1848.

KEONI ANA.

HE KANAWAT E HOAKEA ALLNA HAAWINA E HANA ALKA POE LUNA HOONA KULEAANA AINA.

No ka mea, ma ke Kanawai i kauia, e pau e ana na haawina e hana ai ka poe Luna Hoona Kuleana Aina mamua o ka halawai hou ana o na'lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia. A no ka mea, ua mahuahus nui ka hana o ia poe, e pono ai ke hoakea ae i ko lakou haawina; Nolaila,

E hooholoia e na Alii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Ha-

waii nei Pae Aina i ko lakou akoakoa ana e kau Kanawai.

PAUKU 1. E hoakeaia ka harwina o na Luna Hoona Kuleana Aina, a ma keia na hoakeaia hoi, no ka marawa, mai ka la cha aku o Feberuari M. H. 1849 e pono ai ke ninaninan pono aku, a pololei loa, a me ka hooholo loa no na kuleana i laweia mai inma o na poe Luna la.

- Pauku 2. E hiki i na Luna Hoona Kulcana Aina ke koho i poe Luna malalo o lakou no kekahi Mokupuni o ko Hawaii nei Pae Aina, na lakou e hoonaa i ka olelo o na hoike no na Kulcana Aina i hoikeia imua o ua Poe Luna Hoona la; a o keia poe hope Luna, mahope o ko lakou koho ana e ka poe Luna Hoona, e lilo ia lakou ka haawina hoonaa i ka olelo a na hoike, a e koi aku i ko na aono a me na hoike e hele mai imua o lakou, a e hoohiki i na hoike, e like me ka haawina o ka poe Luna nana lakou i koho.
- Pauku 3. E hoopaa ka poe hope Luna Hoona ma ka Buke ua kakau pololeiia, a e hooili mai i ua Buke la, i ke kakauolelo o na Luna Hoona ma Honolulu, a i ole ia i ke kope o ia olelo a na hoike, ua hooiaioia a wenaia, ke pau ka hana a pau na olelo, a ke kauoha aku ua poe Luna Hoona la e hooili mai.
- Рамки 4. E ukuia kela hope keia hope Luna Hoona, i elua dala o ka la no na la a pau ana e hana ai ma ka hoopaa ana i ka olelo a na hoike.
- PAUKU 5. E kauia kela Kanawai, a lilo i Kanawai o ka aina, mai ka la aku o ka hooholo ana.

Hanaia a hooholoia ma ka hale Ahaolelo ma Honolulu, i keia la 13 o Iune, 1843.

KEONI ANA.

HE KANAWAI E HOOLOLI I NA KANAWAI E PILI ANA I KA AUHAU WAIWAI.

E hooholoia e na 'Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia e ko Hawaii Pae Aina, i akoakoa iloko o ka Ahaolelo;

- PAUKU 1. E hoololiia ka Pauku 1, Haawina 4, Mokuna 2, Apana 3, o ke "Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," a ma keia Pauku ua hoololiia a ua weheia na huaolelo, "a me na kumu kanaka maoli i hoonohoia e ke Kuhina Aopalapala."
- Pauku 2. E hoololiia ka Pauka 7, o ua Haawina la, a ma keia Pauku ua hoololiia a ua weheia na huaolelo, "i hoohana ole ia i mea kauo mau a i mea halihali waiwai," ma na wahi a pau i ikeia ua mau hua la iloko o ua Pauku ehiku la.
- Pauku 3. E hoololiia ka Pauku 9, o ua Haawina la, a ma keia Pauku ua hoololiia a ua weheia na huaolelo, "aka, o ka ilio i ao ponoia i ka hana, i ka malama hale, a me ka malama kao, a me na bipi, a ia mea aku ia mea aku, aole e auhauia; a pela no na popoki, i malama ponoia no ka hale papaa, aole no e auhau ia."
- Pauku 4. E hoololiia ka Pauku 1, o na Olelo Pili i o ia nei, o ka Apana 4, o ke "Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," a ma keia Pauku ua hoololiia a ua weheia na hua olelo, "a me ka auhau waiwai a pau, o ka waiwai paa, a me ka waiwai lewa, ina aole e oi aku mamua o na haneri dala elima, aole lakou e hookupu iki."
- PAUKU 5. E hiki no i kekahi Lunaauhau, a i kekahi kanaka e ae i hoonohoia e ia, e pepehi a make i kekahi ilio a popoki paha, ina aole e uku mai ka mea nona i ka auhau, a ina aole loaa ka mea nona kahi ilio a popoki paha.
- Pauku 6. Aole loa e lilo kekahi olelo iloko o keia Kanawai, i mea kue i kekahi olelo iloko o ke "Kanawai e hoakaka a e hooponopono i ke Kanawai o ka Auhau ana," i hooholoia ma ka la 29 o Sepatemaba, 1847.
- Pauku 7. E kauia keia Kanawai a e lilo oia i Kanawai no keia Aupuni, mai ka la aku o kona hoolaha ana iloko o ka Nupepe Polunesia.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 13 o Iune, M. H. 1848.

KEONI ANA.

HE KANAWAI E HAAWI ANA I KEKAHI MAU POMAIKAI I KA POE MEA KIHAPAI.

No ka mea, ua ikeia he mea pono no ka hooikaika ana i ka mahiai, e haawi ke Aupuni Hawaii i na pomaikai a pau e hiki ai i ka poe mea Kihapai.

Nolaila, E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina, i akoakoa iloko o ka Ahaolelo.

Pauku 1. E hiki no ke Kuhina Kalaiaina, a ma keia Kanawai ua aeia oia, e haawi aku i Palapala ae i ke kuai liilii ana o ka ukana, a me ka waiwai, i ka mea nona kekahi Kihapai kanu ko a kope paha, ke uku mai oia i umi dala, a ina i hookahi haneri eka a oi aku paha maloko o kona Kihapai; a ina hoi he ikaika ka mahiai ana malaila.

Aka hoi, e haawiia ka Palapala ae i oleloia maluna, i ka mea nona ke Kihapai wale no i mahiia e ia nona ponoi, a ma ua kihapai la e kuai ai aole loa ma kahi e.

Pauku 2. E like no ke ano o ka haawi ana a me ka hana ana o na Palapala ae i ka poe mea Kihapai, me ko na Palapala ae kuai liilii i ka waiwai i haawiia i ka poe e ae, o ka uku wale no ka mea like ole.

Раики 3. E kauia keia Kanawai a e lilo oia i Kanawai no keia Aupuni, mai ka la aku o kona hoolaha ana iloko o ka Nupepa "Po-lunesia."

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 13 o Iune M. H. 1848.

KEONI ANA.

KAMEHAMEHA.

HE KANAWAI NO KA UKU ANA I KA AUHAU HANA, A NO KA HANA HOU ANA I KEKAHI MAU KANAWAI E HOOKUU ANA I KEKAHI POE I KA AUHAU KINO A ME KA AUHAU HANA.

E hooholoia e na 'Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina, i ko lakou akoakoa ana e kau Kanawai.

Pauku 1. E hooponoponoia ka Pauku 10, Haawina 3, Mokuna 2, Apana 3 o "ke Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," a ma keja Kanawai ua hana houja e heluheluja penei,

PAUKU 10. E hiki no i kela kanaka keia kanaka, ke kuuia, e uku nae oia i ka Lunahana, a i ole ia i ka Lunaauhau paha o ia wahi, a i

a Hakuaina paha, ina nana ka hana, i hapawalu no ka la hoc namua o ka la hana e uku ai; aka hoi, e hiki no i ka mea ka auhau hana o ke Aupuni (poalua) ke pani mai no ka maka okoa ma ka uku ana, ke uku mua aku oja i ka Lunaauhau i na dala maoli elua, a i ole ia, i na dala ekolu ma ka waiwai; e anaia nae me ka dala e like me ka olelo a ke Kuhina Waiwai, a e haawi ka Lunaauhau i kela mea keia mea i pani mai pela, i ka palapala hoakaka i ka loaa ana mai ia ia i ua mau dala maoli la elua, a i ua mau dala waiwai la ekolu, a ua hookuuia'ku ka mea nana e pani mai pela, aole ia e hele aole hoi e uku no ka auhau hana, no ka makahiki hookahi mai ka la aku o ke kakau ana o ka palapala hookuu. kakau pololei na Lunaauhau ma ka Buke no keja hana ana a e hojke aku i ke Kuhina Waiwai ma ka pau ana o kela hapaha keia hapaha makahiki, e hoomaka ana ma ka la 30 o Sepatemaha 1848, he okoa ka hoike ana i ko lakou uku ana aku i na Kumu e like me ka palapala kikoo o na Kahukula.

PAUKU 2. E hoopauia, a ma keia kanawai ua hoopauia ka Pauku 2 a me ka Pauku 3, o ka manao i hooholoia e na Lii Ahaolelo, a me ka Poeikohoia e na makaainana no ka Auhau ole a me ka hele ole i ka hana o kekahi poe, i hooholoia i ka la 12 o Okatoba 1846; a o ka Pauku 1, o ia manao e hooholoia ua hooponoponoia, a e heluheluia; penei,

PAUKU 1. Ua kuuia na koa a pau i kakau ponoia ke koa e na Kiaaina, a me na makai ua hookohukohu pono ia, aole nae e oi aku ka nui mamua o ka mea i aeia e ka Moi ma ka Ahakukakuka Malu, aole lakou e uku i ka auhau kino, aole lakou e uku i ka auhau hana, aole hoi e kiiia lakou e hele i ka hana ma na la hana no ke Aupuni i oleloia ma ke kanawai.

PAUKU 3. Ua hooponoponoia, ka Pauku 1, Haawira 3, Mokuna 2, Apana 3 o "ke Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii," no ka auhau hana, a ma keia ua hoololiia a e heluheluia, penei,

Pauku I. O ka auhau hana i oleloia malalo e piliia i na kane kanaka maoli wale no i hanau i na makuahine Hawaii, na mea hoi malalo o ka Moi, ua umikumamaono makahiki a keu paha; aka hoi, aole e kauia keia auhau i ka poe i mai a i na elemakule nawaliwali loa, a i na mea i kuuia e na Kanawai.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 15 o Iune, 1348.

KEONI ANA.

HE KANAWAI E HOOLOLI ANA I KE KANAWAI E PILI ANA I NA PALAPALA HOOMALU.

No ka mea, ua holo kekahi poe mai keja Aupuni aku, a ua waiho mai lakou i ka lakou mau wahine a me na keiki me ka nele loa, a ua waiho mai hoi i ko lakou aie i hookaa ole ia;

Nolaila, E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawan Pae Aina, i akeakoa iloko o ka Ahaolelo; penei,

Mai ka la aku o ka hoolaha ana o keia Kanawai, o kela mea keia mea makemake e holo i ka aina e, e hoolaha oia i kela manao ona ma ka olelo Hawaii a me ka olelo Enelani, a e kauia ka palapala hoolaha ma kahi e ikeia iloko o ka Apana, a Kulanakauhale paha, kahi e noho ai oia, a e paiia kela olelo iloko o ka Nupepa Polunesia i elua hebedoma mamua o kona holo na, aole a pono i ke "Kuhina no ko na aina e" e haawi ia ia i Palapala Hoomalu a ikeia ua kauia a ua paiia kela olelo hoolaha; aka hoi, aole kue iki kekahi olelo iloko o keia Kanawai, i ko ke "Kuhina no ko na aina e" haawi ana i Palapala Hoomalu i kekahi e holo ana i ka aina e, no kekahi mea nui a me ka pilikia hikiwawe, a nolaila, aole hiki ia ia e hoolaha aku i kona manao holo, e like me ka olelo maluna.

A eia kekahi, aole e lilo kekahi olelo iloko o ka Palapala Hoomalu i mea e hiki ole ai i ka Ilamuku, a i kekahi Makai nui paha o keia Aupuni, e kaohi i kona holo ana, no kekahi palapala hoopuka i hoopukaia e kekahi Ahahookolokolo o keia Aupuni.

A e hooholoia hoi keia; Ina e holo kekahi mea mawaho o keia Aupuni me ke kue i keia Kanawai, e hooukuja oja i na dala hookahi haneri; a ina e ae kekahi kapena, a luna paha o kekahi moku e holo ana i ka aina e, i kekahi cemoku e kele maluna o kona moku me ka Palapala Hoomalu ole e like me ke Kanawai, e hooukuia oia i hookahi haneri dala no kela cemoku keia cemoku, okoa hoi na hoopai i oleloia iloko o ka Pauku 2, Haawina 2, Mokuna 5, Apana 1, o ke "Kanawai hoonohonoho i na hana i haawiia i na Kuhina Alii."

E hooholoia hoi keia, e kauia keia Kanawai mai ka la aku o kona hoolaha ana iloko o ka Nupepa Polunesia, a e hoopauia, a ma keia Kanawai, ua pau na olelo a pau iloko o na Kanawai e ae, e kue ana i keia.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 15, o Iune 1848

KEONI ANA.

HE KANAWAI NO KA POE AIEKAAOLE.

E hooholoia e na Lii o ka Ahaolelo a me ka Poeikohoia o ko Hawaii Pae Aina i akoakoaia e kau Kanawai; penei,

Pauku 1. O kela mea keia mea aie a pau, a hiki aku ka aie i na dala elua tausani, a hoole paha a hookaa ole i kona aie pono, a hala na la he umi mahope aku o ka manawa ku i ka hookaa, a ua laweia ia ia, a i kona pani hakahaka paha e uku mai; a ina paha ua holo aku ua mea aie la mawaho o ke Aupuni, me ka manao e pakele i ka uku ana i kona poe i aie aku ai, a e hoopanee loa paha i ka uku; a ina e hoonalowale oia ia ia iho, a noho loa paha iloko o kona hale iho, i ole i ike mai ka poe i aieia e ia, a i pakele hoi ka pili ana o kekahi palapala i hoopukaia no ke koi ana ia ia e uku i kona mau aie; a ina paha e haawi kolohe aku oia i kona waiwai i kekahi hoalauna, a i ka mea e ae paha nana e malama; a ina e lawe malu aku i kona waiwai ma kahi e, a ina ma ka hana e ae paha e waiho ai i kona waiwai me ka manao, e hoopanee i ka uku ana a e hoopunipuni paha i kekahi mea i aieia; ma ka palapala noi i ka Peresidena o ka Ahakoikoi a o kekahi mea i aieia, elima haneri dala paha ka aie, a i ole ia a kekahi mau mea i aie ia, hookahi tausani dala, ke huiia na aie, e hiki ke kapaia oia he aiekaaole. Aka hoi, o ka mea aie hiki ole ke hookaa e like ka nui o kona aie me na dala elua tausani, aole nae i lilo oia i mea aie ma ka hana ino ana i ka oihana Aupuni, a me ka hooko a me ka hooponopono kauoha paha, a ma ka oihana kahu, a ma ka malama waiwai hooilina, a ma kekahi malama waiwai e ae paha; a maopopo ia ia iho aole e hiki ke hookaa i kona aie, e hiki no ia ia ke hele mai imua o ka Peresidena o ka Ahakoikoi, me ka hoohiki e hoakaka ai i kona hiki ole ke hookaa i kona aie, a e kapa aku ia ia iho he aiekaaole.

Pauku 2. O ka palapala noi a pau e kapa aku ai i kekahi he aie-kaaole, e hooiaioia ma ka hoohiki; e hoakaka ma ua palapala la i ka nui o ka aie i ka mea palapala noi, a i ka poe palapala noi paha, a me ka hana, a o na hana paha a ka mea aie i hana'i i manao ai ua poe noi la ua lilo oia i aiekaaole. E waiho mai no ka mea nana ka palapala noi, i ka palapala hoopaa i na dala elua tausani a oi aku paha, ke manao ka Peresidena o ka Ahakoikoi e manao ai he pono; e hoakaka ana ua palapala hoopaa la i ka hookaa ana i na dala koina a pau o ia hana, imua o ia aha a e uku mai no hoi i ka mea i noiia, ke ole lakou e hoomaopopo ua lilo io ia i mea aiekaaole.

PAUKU 3. A loaa i ka Peresidena o ka Ahakoikoi ka palapala noi a me ka palapala hoopaa, a ina paha e hele mai ka mea hiki ole ke hookaa aie imua ona, a e hoakaka aku ia ia iho he kanaka aiekaaole, e like me ka mea i oleloia ma ka Pauku mua o keia Kanawai;

alaila, e hoopuka aku ua Peresidena la i ka palapala hoomalu, na ka Ilamuku a na kekahi Makai nui paha e hoopaa i ka waiwai o ka mea aiekaaole, a e paa no i ka sila a me ka laka kona mau hale waiwai a me kona mau hale kakau palapala, a me kona waiwai, a me kana mau palapala a me kana mau pepa; a o ua palapala hoomalu la oia kona kuleana maopopo no ka hana ana pela.

- Pauku 4. A hoopuka ka ua Peresidena nei i ka palapala hoomalu; alaila, e hoonoho oia i na kanaka elua a oi aku paha ka nui, he muu kanaka a ka hana, a ina e hiki, he mau mea kalepa, aole nae i aieia mai e ka mea aiekaaole; a e lilo laua a o lakou paha i mau mea hoao i ka oiaio a me ka ole o kona aiekaaole ana ke hoole ia, a na ia mau kanaka no e lawe a e malama i na palapala, a me na pepa, a me ka waiwai, he waiwai paa, he waiwai lewa paha o ka aiekaaole ae wale mai, a o ka aiekaaole e hoopiiia paha, a e malama hoi no na mea e oleloia mahope. O ka luna nana i lawe a malama i ua waiwai la, e haawi aku ia i keia mau luna i hoonohoia e ua Peresidena la.
- Pauku 5. E hele mai no keia mau luna i hoonohoia imua o ua Peresidena nei a e hoohiki e hana i ka lakou oihana me ka oiaio, a e hooko hoi i ka hana i haawiia na lakou, a ina ma ka noiia mai ka aiekaaole, e olelo no i ka manawa maopopo, no ka hoolohe ana i na aoao elua a e hoike aku i na la he umi a oi aku paha mamua o ka hana ana. He mea mau no e kiiia ka mea i noiia ma ka palapala kii, a e haawiia ia ia ke kope o ka palapala noi ke noho oia iloko o ke Aupuni.
- PAUKU 6. I ka manawa e oleloia no ka hoolohe ana i na aoao elua, e hoomaka no ua poe luna la ma ka hoohiki ana i na hoike, a ma ka hooiaio ana i na aie o ka poe noi, a ua hana io ka mea aie i kekahi hana ku i ka aiekaaole. A pau ka lohe ana i na hoike ma ka aoao o ka poe i noi, a ma ka aoao o ka mea i aie, alaila, e hooholo lakou i ko lakou manao, a ina e ko ka aoao o ka mea aie; alaila, e hemo koke ke kapu o kona waiwai.
- PAUKU 7. E acia no i ua poe Luna la i hoonohoia pela e hoopanee i ka hana a e hiki no ia lakou ke koi aku i na aoao elua a me na hoike e hele mai, i losa ia lakou ka oiaio, a e hiki no ke hoopai no ka hoowahawahaia mai e like me kekahi Ahahookolokolo o keia Aupuni.
- PAUKU 8. A hoike mai kekahi kanaka ia ia iho he aiekaaole e like me ka mea i oleloia ma ka Pauku mua o keia kanawai; a ina e holo ka olelo a ka poe Luna, he kanaka aiekaaole ia, kanakolu no

la e hoikeia ma ka Polunesia, he mea aiekaaole ia, a pela no na la e hoikeia ka poe aieia e ua mea aiekaaole la; alaila, i ka la e oleloia e ka poe Luna e hele mai ka poe i aieia a e hooiaio i ko lakou aieia mai.

- PAUKU 9. È hoolalo no na aie imua o ua poe Luna la, ma ka hoohiki ana a ka poe i aieia; aka, ina e hoole ka mea aie, a o kekahi mea i aieia paha i ka nui o ka aie, alaila, e koi aku no ka mea hoopii, e hoolalo i ka aie ma ka hoike e ae, aole ma kona hoohiki iho.
- Pauku 10. O na aie, aole nae i hiki ka manawa e hookaa ai e hooiaio ia aie ana imua o ka poe Luna, e hooemi nae i ke kumu aie no ka uku hoopanee; a o na kanaka a pau i kakau i ko lakou inoa me ko ka mea aie i mea e malu ai ka uku ana, a me na mea kakau kua, a o na mea koi mai ia ia e uku no ka Bila kikoo ana i hana'i, a no kona kakau kua ana i ka Bila kikoo a me ka palapala aie paha, a o na mea a pau e koi mai ana i ka uku no ka hoomalu ana i ke kaele, a me na hoomalu moku e ae, a no ka aie e ae i pili ia ma kekahi ano e ae, e manaoia no lakou ma keia Kanawai he poe i aeia. Aka hoi, e hanaia ka Bila, palapala aie, hoopaa a hoike aie e ae mamua o ka hooholo loa ana ka puunauwe like ana i ka waiwai o ka mea aiekaaole.
- PAUKU 11. A maopopo i ka poe Luna, aia e noho ana ma kahi e kekahi poe i aieia, a e poho ana paha lakou; no ka mea, aohe mea nana e hooponopono i ko lakou, e hiki ia poe Luna e hoonoho i kekahi kanaka kupono i kokua no ia hana, a e loaa ia ia ka uku na ka poe Luna e like me ko lakou manao he pono, noloko mai o ka mahele o ka mea i aieia a e noho ana ma kahi e.
- PAUKU 12. O ka mea i aieia, i hoikeia ma ka palapala hoopu-ka i kakauia paha a i paiia paha; aole nae i hele mai imua o ka poe Luna a hala na la he kanakolu a hooiaio i kona aieia mai, aole hoi oia e hoike mai i ke kumu pono o kona hele ole mai, e manaoia oia, ua waiho wale oia i kona aie, aole e aeia oia e hele mai mahope a e höoiaio i kona aieia mai.
- Patriu 13. A pau na mea i aieia i ka hooiaio iloko o keia Aupuni i ko lakou aieia mai, a i ele, a waiho wale paha, a ua hoikeia nae e hana pela; alaila, na ka poe Luna e olelo i ka manawa e halawai pu ka poe i aieia a ua hooiaio hoi i ko lakou aieia mai a e hoike e no na la he kanakolu ma ka Nupepa Polunesia. I ka wa e oleloia, e akoakoa ai ka poe i aieia a e koho i na kanaka elua, i mau mea malama i ka waiwai o ka aiekaaole, i kona waiwai paa a

me ka waiwai lewa, a e hoakaka no i na mea a lakou i koho ai i ka poe Luna. E kohoia no ua mau mea malama waiwai la ma ka hoolei ka lelo, a o na kanaka elua i kohoia ma ka nui o ke koho ana i ke koho mua ana, oia na mea i kohoponoia.

Pauku 14. I ke koho ana i na mea malama waiwai, o ka mea i aieia a malalo kona aie i na dala hookahi haneri, aole oia e koho ma ka hooleilelo ana; o na mea aieia a pau a oi aku ka aie mamua o ka haneri dala, a malalo iho hoi o na dala elima haneri, hookahi no ona koho ana, o na mea aieia a pau ina i oi aku ka aie mamua o na dala elima haneri a malalo hoi o na dala elua tausani a me na haneri elima, na lakou elua koho ana, a o na mea aieia i oi aku ka aie mamua o na dala elua tausani a elima haneri, ekolu no koho ana. Ina e kupu mai kekahi hoopaapaa no ke ano o ke koho ana, a no ka poe e kupono ke komo iloko o ke koho ana, e hooponoponoia e ka poe Luna, aole e hiolo ko lakou manao.

PAUKU 15. Na ka poe Luna e haawi aku i na mea malama waiwai i kohoia pela i ka waiwai a pau loa o ka aiekaaole o ka waiwai o kela ano keia ano, a e kuai maoli aku na mea malama waiwai, a ma ke kuai kukala paha, aia i ko lakou manao he pono no na mea aieia a pau. E haawi no na mea malama waiwai i ka palapala hoopaa no ka hana pono ana i ka lakou oihana e like me ka poe Luna e manao ai he pono.

PAUK 16. Ina e make kekahi mea malama waiwai, a ina paha no kekahi kumu e hiki ole al ia ia ke hana i ka oihana malama waiwai; na ka poe Luna, ke noiia pela. e kekahi aoao, e hoonoho i kekahi mea hou e pani i kona hakahaka. A ina e make, a hiki ole paha ke hana kekahi o ua poe Luna la, alaila, na ka Peresidena o ka Ahakoikoi e hoonoho i ka mea hou e pani i kona hakahaka.

Pauku 17. Maloko o ka malama hookahi mahope o ka loaa ana i na mea malama waiwai ka waiwai a ka aiekaaole e hoike aku lakou i ka poe Luna i ka nui o na aie, a me ka nui a me ke ano o ka waiwai, e hoike aku no i ka poe Luna i ka pau ana o kela malama keia malama, i ka Bila dala o ua waiwai la, a e hoomoe a e hoolilo aku i na dala i loaa mai ma ke ano a na Luna e manao ai no ka mahele ana. E mahele ia ka uku ana i ka poe i aieia e like me ka nui o ko lakou aieia mai, a i ka manawa hoi a ka poe Luna e olelo ai, aole hoi mea o lakou i hoopunaheleia. O ka uku akolu ana, oia hoi ka uku hope loa, e hanaia maloko o na malama he umi-kumamawalu mai ka la i hoomaluia'i ka waiwai. Aka, o na aie a pau i ke Aupuni Hawaii, a ka mea aiekaaole, e hookaa e ia mamua o ka mahele ana no na aie e ae; aka hoi, ina e manao ka poe Luna

aole e hiki ke hooponopono oiaio i ka waiwai o ka aiekaaole ke hoopanee ole ia ka manawa e uku hope ai, alaila, e hiki no ia lakou ke hoopanee ae.

PAUKU 18. E hiki pono i ka poe malama waiwai ke hoopii ma ke Kanawai a e ohi i na aie, a ka aiekaaole ma ko laua inoa iho. E hiki no hoi ke hoopii ma kela ano keia ano ma ko laua inoa, me ka manao e loaa kekalii waiwai o ka aiekaaole.

Fauku 19. Ua pau ke kuleana a ka aiekaaole maloko o kona waiwai a pau mai ka la i lilo ai oia i aiekaaole, (eia nae koe ia ia, o kona lole komo a me ko kona ohana a me kekahi waiwai e ae a ka poe Luna e manao ai he pono, aole nae e oi aku mamua o na dala ekolu haneri,) a o kona haawi ana i kona waiwai ia hai a me ka hoolilo ana i kona waiwai a pau, mahope mai o kona lilo ana i mea aiekaaole, a hana paha i kekahi hana ku i ka aiekaaole ua lilo i mea ole. Aka, ina e kuai pololei ia no ke kumu kupono me kekahi mea ike ole ia ia ua lilo ia i aiekaaole; okoa ia, a i ole pela e lilo kona kuai ana i mea ole, a o ka waiwai i hooliloia pela e hiki i na mea malama ke kii aku e hoihoiia mai no, a na lakou e kuai hou aku no i mea e pono ai ka poe i aieia mai.

Раики 20. O na palapala ohi, a me na palapala hoomalu e pili ana i ka waiwai o kekahi mahope mai o ka hana ku i ka aiekaaole, e lilo no i mea ole.

PAUKU 21. Mai ka wa mai e pili ai ka pono o keia Kanawai i kekahi, a i hoike paha ia ia iho i aiekaaole, a i waihoia paha ka palapala noi e kekahi mea i aieia mai a o ka poe i aieia mai i kapaia ai oia he aiekaaole, e hoopanee ia na hookolokolo hihia waiwai a pau e ku e ana ia ia.

PAUKU 22. Ina paha e popopo ana ka waiwai o ka mea i hoike ia'i ia ia iho he aiekaaole a ina i hoopiiia oia he aiekaaole; alaila, ina e noi mai kekahi mea i aieia mai me ka hoakaka ana a me ka hoohiki ana ia mea; na ka Peresidena o ka Ahakoikoi e hooholo ka olelo kuai aku i ua waiwai la mamua o ke koho ana i na mea malama waiwai, ma ke kuai kukala, a e waihoia na dala i loaa mai ma ka waihona Aupuni a hiki i ka manawa e kii aku ai ka poe Luna.

PAUKU 23. Aia i ka wa e hanaia kekahi mea kue i ke kanaka me ka manao he kanaka aiekaaole ia, aole nae i holo ka manao o ka poe Luna. ua hana oia i ka hana ku i ka aiekaaole a ua hana ole paha. Na ka poe Luna no e kokua ia ia i mea e ola ai nona a me kana ohana, ina he ohana kana; aole nae e oi aku ia kokua

ana mamua o na dala elua haneri i ka makahiki hookahi, ina he kane wahine ole ia, a eha haneri dala, ina he kanaka mea ohana.

Pauku 24. A ike kekahi aole e hiki ia ia ke hookaa i kona aie a e hoike ia ia iho he kanaka aiekaaole, a ua holo paha ka manao o ka Lunakanawai, he aiekaaole ia ma ka palapala noi e like me ke ano o keia Kanawai, a haawi aku oia, a e hoike aku a e waiho wale i kona waiwai a pau, waiwai paa, waiwai lewa, aohe koe; iloko o ka lima o na mea malama waiwai, ka poe i kohoia e ka poe i aieia; alaila, me ka aeia mai o na hapakolu elua o ka poe i aieia mai, e manaoia nae ka nui o ka aie a me ka nui o ia poe a noho lakou iloko o keia Aupuni, e haawiia no ia ia e ka Peresidena o ka Ahakoikoi ka palapala hooia ana ua pau kona mau aie a pau. Aka hoi, aole e hookuu ua palapala la i kekahi ua hihia pu me ia i ka aie, ma ke ano ko-koolua, hoahana, ma kekahi ae like, mea kakau kua, ae i ka aie, a kokua hoopaa paha no ka mea aie.

Pauku 25. O ka mea aie, mamua o kona loaa ana i ka palapala hoopau aie, e hoohiki no oia; penei. Owau o ke hoohiki oiaio nei au, ma ko'u ike ana, a ma ko'u manao hoi, ua haawi aku au, a ua hoike aku au me ka oiaio, me ka pololei i ka waiwai a pau loa e pili ana ia'u a me na aie hoi i aieia mai ia'u a i ka mea e waiho ana me hai e malama no'u, aole a'u dala, aole a'u aina, aole hoi a'u waiwai e ae, waiwai paa, waiwai lewa o ka mea wale no a'u i haawi aku ai i na mea malama waiwai; aole au i kuai aku, aole au i haawi aku, aole au i huna i kekahi o ko'u waiwai, i mea e pono ai ia'u iho, a e hoonele a e hoopunipuni i kekahi mea a'u i aie aku ai, aole ma kela ano aole ma keia ano.

Pela ke Akua wau e kokua mai!

- PAUKU 26. Mahope aku paha, ina e hoopiiia ka mea aie ma ke Kanawai no kona aie ana, aole e lilo kana palapala hoopau aie i mea e pono ai nona; aka, e hooholo no ka olelo kue ia ia e like me ka nui o kona aie i hoomaopopoia, ina paha e hooiaio mai ka mea hoopii i kekahi o keia mau hana; peneia,
- 1. Ina ua haawi aku ka mea aie i ka makana a ua ae aku paha, a ua hoomalu paha i kekahi o ka poe i aieia me ka manao e ae mai lakou a e haawiia mai ka palapala hoopau aie.
- 2. Ina paha ua huna kolohe a waiho wale nona iho, a waiho wale ia hai i kekahi o kona waiwai.
- 3. Ina paha ua hoakaka wahahee oia me ka ike a me ka manao e hana pela. ma kona hoike ana i kona poe aicia no lakou, no ka nui a me ka hanaia ana o kona waiwai.

- 4. Ina paha mahope o ke kau ana o keia Kanawai a me ka ike mua ana i ke ano o ka aiekaaole e like me ko keia Kanawai, ua uku oia me kona manao iho a ua hoolilo aku. a ua haawi aku paha i kekahi o kona waiwai me ka manao e haawi aku i pono oi loa aku, i kekahi mea i aieia, a i ke kakau kua paha, kokua hoopaa paha nona, a hoopomaikai oia mamua o na mea i aieia e ae.
- Pauku 27. A holo ka olelo, he aiekaaole kekahi, e hiki no i ka poe Luna ke ninaninau i ka aiekaaole malalo o ka hoohikiia, no kona waiwai a no kana hana ana, no kona waiwai a me ke kuleana o ia mea. e like me ka manao o ka poe Luna he pono i mea e hooponopono ai, a ina e hoole oia aole e hoakaka mai, e hiki no ia lakou ke hoopaa ia ia iloko o ka hale paahao, a ae mai oia e hoike mai.
- PAUKU 28. Ina e hoole ka mea a aiekaaole, aole e haawi aku, aole e waiho i na mea malama waiwai na mea i kohoia e kona poe i aieia e like me ka mea i oleloia mamua. i kekahi o kona waiwai, i kona mau buke, a i kana mau pepa. e hiki no i ka poe Luna, ke noi mai ka poe malama waiwai ke hoopaa ia ia iloko o ka hale paahao, a haawi mai oia ia mau mea.
- Pauku 29. A loaa ia ia kana palapala hoopau aie, e pono no i ka aiekaaole, ke noi ia oia, ke hele mai a e hana pu me ka poe malama waiwai, ma ka hoakaka ana i na mooaie, a e loaa no ia ia no keia hana hookahi dala a me ka hapalua no kela la keia la hana. A ina e hoole oia aole e hele mai, aole hana pu; alaila, ma ka noiia ana i ka poe Luna, e hoopaa lakou ia ia iloko o ka halepaahao a ae mai oia e hana pu.
- PAUKU 30. O ka manao holo o ka poe Luna i hoonohoia ma keia Kanawai, ma kela ninau keia ninau imua o lakou, e paa loa no ia, aole e hiki ke hoopii aku.
- PAUKU 31. E hiki no i na mea elua, ekolu, a oi aku paha ke huia lakou ma kekahi hana, ke hoike mai ia lakou iho he mau aie-kaaole ma ko lakou huina, a e hiki no ke haiia aku he mau aiekaaole, a loaa ia lakou ka palapala hoopau aie, e like me ke ano a me ke kumu o ka hana ana me ko ke kanaka hookahi.
- PAUKU 32. Ina paha elua kanaka, ekolu paha i huiia ma ka hana hookahi, aole nae e hiki ke hookaa i ka aie a lilo paha i mau aiekaaole, e like me ka olelo ana ma keia Kanawai, o ke kumu waiwai a me ka waiwai a pau o ka poe i huiia, a o ka waiwai okoa a pau o kela mea keia mea o ka poe i huiia, e ohiia no; kee wale no ka mea i hookoeja ma keia Kanawai; a o ka poe i aieia mai e ka

poe hui, a me ka poe i aieia e kela mea hui keia mea hui; e aeia ia lakou e hooiaio i ko lakou aieia iho, a na na mea malama waiwai e kakau i ka moowaiwai okoa no ke kumu waiwai a no ka waiwai paha o ka poe i hujia, a okoa ka moowajwaj o kela mea keja mea o ja poe hui; a mahope e hookaa na mea malama waiwai i na dala i lilo ma ka hana ana noloko o keja mau wajwaj elua ano a o ke koena waiwai o ka waiwai i hujia, e lilo no ia i mea e kaa'i ka poe i aieia e ka poe hui; a o ke koena waiwai o kela mea aie keia mea aie o ka poe i huiia, e lilo no ia i mea e kaa'i i kona aie iho, a kaaia na aie o kekahi mea i huiia, aole nae pau kona waiwai okoa, e huipu no ke koena me ko ka waiwai i hujia, i mea e kaali na aje o ka poe i hui; a pau na aie o ka poe i hui i ka hookaaia, a koe no kekahi waiwai e puunaueia ua koena la a lilo no i mea e kaa'i ka aie o kela mea hui keia mea hui, e like me ka nui o ko lakou kuleana malaila, a e like hoi me ia, ina i pau ka huiana aole e lilo i poe aiekaaole, a o ka waiwai i hooliloia pela i mea okoa no kela mea hui keia mea hui e haawiia i mea e kaa'i i kona aie, a ma na mea e ae o ka hoopii ana i ka poe hui e like ia no me ka hoopii ana a me ka hookolokolo ana i ke kanaka hookahi.

PAUKU 33. O na dala i lilo ma ka hana ana e like me keia Kanawai, e ukuia noloko mai o ka waiwai o ka mea aiekaaole, okoa nae ina aole e hiki i ka poe noi ke hoomaopopo he aiekaaole kekahi, aole pela ka uku ana. O ka poe Luna i hoonohoia mamuli o keia Kanawai, e loaa ia lakou na dala elima no ka la hookahi, no kela la keia la hana; a e ukuia no hoi na mea malama waiwai elua a me ka hapalua hapa haneri no ka waiwai a pau i loaa ia lakou, a elua a me ka hapalua hapahaneri i ka waiwai a pau a lakou e hoolilo aku ai.

PAUKU 34. O na buke a me na pepa, a me na palapala e ae a ka poe Luna, mahope o ka puunauwe hope ana a me ka hooponopono ana i ka waiwai, e waiho no ia me ke kakauolelo a ka Ahakoikoi.

PAUKU 35. O kela hapa o ka Pauku Ewalu, Haawina 3, Mo-kuna 4, o ke Kanawai i kapaia, "he Kanawai hoonohonoho oihana Lunakanawai, e pili ana i ka poe hiki ole ke hookaa i ko lakou aie, a me ka hana ma ka Aiekaaole, e pau ana no ia a ma keia Kanawai, ua pau no.

PAUKU 36. E kau no keia Kanawai a e lilo no i Kanawai no keia Pae Aina, mai ka la i hoolahaia'i i ka Nupepa Polunesia.

Hanaia a hooholoia ma ka Hale Ahaolelo, ma Honolulu, i keia la 16 o lune 1848.

KE KUIKAHI O HAMEBAGA.

No ka makemake nui ia o ke Kuikahi, a me ka Olelo ae like iwaena o Hamebaga, a me ko Hawaii Pae Aina, nolaila, a no ia manao, ua hooholo maikaiia keia mau Pauku iwaena o na Aupuni o Hamebaga, a me ko Hawaii Pae Aina, a ua kakauia na inoa.

Pauku I. E mau loa aku no ka Malu, a me ke Aloha iwaena o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga, he Kulanakauhale Haneseatika kuokoa, a me ka Moi ke Alii o ko Hawaii Pae Aina, a iwaena hoi o na hooilina, a me na Hope o laua.

PAUKU II. Ma na kuleana maoli, a me na kino, a me ka waiwai, e hoomaluia ka poe o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga e noho la malalo o ke Alii o ko Hawaii Pae Aina, e like me ka hoomalu ana i na kanaka maoli; a ke ae aku nei ke Alii o ko Hawaii Pae Aina, e haawi aku i na kanaka o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga i na pono a pau, a me na pomaikai i haawiia i keia manawa, a i kekahi manawa mahope aku paha i ko ka aina i aloha nui ia.

Pauku III. E pili ka hoomalu ana o ke Alii o ko Hawaii Pae Aina i na moku o Hamebaga, a me na'lii moku, a me na luina, ma na awa, a me na wahi ku moku o kona Aupuni. I ka manawa kaua, e hoomalu ikaikaia lakou ke mea mai na enemi o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga. Ina ili kekahi moku ma ke kauwahi, alaila e hooikaika loa kolaila poe alii, a me na Luna o ke Alii e kokua ia lakou, i hao ole ia ka waiwai. O ka uku no ka hoopakele ana, e hooholoia mamuli o ke kanawai nui no ka hoopakele waiwai. Ina he hoopaapaa, alaila, na na mea i kohoia e na aoao elua e hooholo i ka olelo no ia uku.

Pauku IV. E keakea na luna o kela wahi keia wahi me ke ku e ikaika aku i ka mahuka ana o na luina, mai na moku o Hamebaga mai, a e like me ka mea hiki ia lakou, e hopu, a e hoopaa i na mahuka; a na na kapena, a me na ona o na moku e uku i ka lilo ana, e like me ke kanawai. Aole e hana ino aku i na mahuka, a e hai kokeia'ku ka hopu ana i ke Kanikele o Hamebaga, e like me ka Pauku 6 o keia Kuikahi.

Pauku V. E acia ko Hamebaga poe hanaka e hele mai, a e noho ma na wahi a pau iloko o ke Aupuni o ke Alii o ko Hawaii Pae Aina, ke loaa nac ka palapala na ke Kanikele o Hamebaga mai, e hoakaka ana he poe kanaka pono lakou, aole nac e pono ia ia ke haawi aku i ka palapala e like me ia ia hai, i na kanaka ponoi no o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga.

Ina makemake na luina o Hamebaga e noho ma keia Pae Aina,

e loaa mua i ke Kanikele Hamebaga ka ae o keia Aupuni.

PAUKU VI. Ua ae like ia, e aoia mai ke Kanikele Hamebaga e hooikaika nui i ka hoopau i na hihia me na kanaka o Hamebaga, me na hoopii ole mai i na Ahahookolokolo, a ina i laweia kekahi hihia imua o ka Ahahookolokolo, no na haole, na ka Lunakanawai o ia Aha e hoike koke aku i ke Kanikele Hamebaga, a ina i hoopaaia na luina, a me na kanaka o Hamebaga no ke kolohe, a no kekahi hewa, na ka Luna Makai, a i ole ia, o kekahi kanaka e ae o na Makai e hoike koke aku ia ia i ua paa ana la.

PAUKU VII. O na mea ulu ma ke Aupuni Kanaka o Hamebaga, a me ka waiwai e ae maluna o na moku o Hamebaga, a laweia mai maluna o kolaila moku, ina i seia na moku o ka aina e ke lawe mai, alaila, aole hiki ke hookapu, aole hoi lakou e uku i ke dute a oi aku mamua o ko ka aina i aloha nui ia. Ina hoanoeia ke dute i kauia maluna o ka waiwai, aole e hookoia, a hala na malama umikumamalua mahope iho o ka hai mua ana ma ke akea.

PAUKU VIII. O ko Hamebaga mau mea kuai, a me ka waiwai, a me ka ukana i laweia mai maloko o na moku o Hamebaga, ina oi aku ke dute mamua o elima hapahaneri, e acia ka waiho wale ana i kela waiwai mauka nei malalo o ka palapala hoopaa, a e uku i ke dute maalo wale no.

PAUKU IX. E haawiia no na moku Hamebaga, na lakou e kuai i ka waiwai o na moku, a i kekahi hapa paha, ma na awa komo a pau o ke Aupuni Hawaii, na awa komo o keia wa, a pela no ma ke awa hou, ke weheia kekahi awa no ke kuai i ka waiwai o ka aina e, a pono no hoi i na moku Hamebaga ke lawe aku i ka waiwai o ko Hawaii Pae Aina, i uku no ka waiwai o ko iakou moku. Aole nae lakou e acia ke lawe i ka waiwai, a me na mea kuai, a me na mea houka, mai kekahi mokupuni, a mai kekahi awa i kekahi awa, no ka mea, ua haawiia kela kuai ana mai kekahi awa i kekahi awa i pa moku wale no i holo malalo o ka Hae Hawaii.

PAUKU X. I ke kuai ana, a i ka hana ana i na mea e ae me ko ke Aupuni Kanaka o Hamebaga, ke Kulanakauhale Haneseatika kuokoa, a me ko kona mau aina, e hana like ia na kanaka o ka Moi, ke Alii o ko Hawaii Pae Aina me ko ka aina i aloha nui ia.

Ua hanaia ma Honolulu, i keia la 8 o Ianuari, 1848.

R. C. WYLLIE,

Ko ka Moi Hawaii Kuhina no ko na aina e, a me ka_sthoa Kukakuka Malu o ke Aŭpuni E. A. SUWERKROP,

Ke Kanikele a me ka Luna Nui o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga, ke Kulanakauhale Haneseatika≨kuokoa.

Pauku hou. Aole e paa loa keia Kuikahi, a hooiaio ia e ka Ahaolelo o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga, ke Kulanakauhale Haneseatika kuokoa, aka, i mca e pono ai na moku, a me na kanaka o Hamebaga e hiki mai ana, ua ae like ia no keia manawa, e hookoia no, mai ka la aku o ka hooiaio ana o ka Moi, ke Alii o ko Hawaii Pae Aina.

Ua hanaia ma Honolulu, i keia la 8 o Ianuari, 1848.

R. C. WYLLIE,

Ko ka Moi Hawaii Kuhina no ko na aina e, a me ka hoa Kukakuka Malu o ke Aupuni. E. A. SUWERKROP,

Ke Kanikele a me ka Luna Nui o ke Aupuni Kanaka o Hamebaga, ke Kulanakauhale Haneseatika kuokoa.

PAPA KUHIKUHI

No ka hope Kanawai. Mak. 1848.

HE KANAWAI NO KA HALAWAI ANA O KA AHA- HOOKOLOKOLO KAAPUNI MA KA MOKU HELU	Aoα
ELUA. Halawai ka Ahahookolokolo kaapuni ma Lahaina, i ka Monede lua o Mei a me Monede lua o Novemaba.	` 3
KANAWAI HOLOLI A E HOPONOPONO I KE KAU-	
WAHI O KE KANAWAI HOONOHONOHO KU- HINA E PILI ANA I KA HOOHIKI KUPA ANA A NA HAOLE.	3
Ke ano no na haole pono ke aeia e noho iloko o keia Aupuni.	u
Ina emi ka manawa i na makahiki elua pono no e hoohiki.	
Pilikia ka hana ana ma ke Kanawai e noho nei.	
Holoia ka Pauku 10, Haawina 1, Mokuna 5, Apana 1 o ke Ka-	
nawai hoonohonoho kuhina.	
O ka haole makemake hoohiki e hele i ke Kuhina Kalaiaina; aia no ia ia ka ae.	
Aohe pono e hoohiki ka haole mahuka no ka lawehala, aole po-	
no ka luina mahuka, me ke koa a luina koa ke hoohiki.	
Hoololiia ka Pauku 11, o ua Haawina la.	4
E kau ka inoa o ka haole hoohiki a me ka inoa o ke Kuhina	
Kalaiaina, a o kona kakauolelo nui paha malalo o ka olelo	
hoohiki	4
HE KANAWAI HOOPONOPONO I NA KOINA O KA OIHANA LUNAKANAWAI.	4
Uku no ka palapala kii a kena paha.	4
Uku no na hoike	4
Uku no na Makai	4
NO NA AHAHOOKOLOKOLO HOOMALU	5
Uku no ka palapala kii, palapala kena, palapala hoomalu,	
Uku no na hoopanee hookolokolo,	
Uku no ka palapala kii hoike, hoohiki, malama pepa, hoholo olelo, kope o ka olelo hooholo, palapala hoopaa, olelo hoopii	
Uku no ka hoike	•
Üku no ka Mahai.	
NO KA HOOKOLOKOLO ANA MA NA KEENA IMUA	
O KA LUNAKANAWAI KAAPUNI.	6
Uku no ka palapala kii, no ka hoopanee hookolokolo, no ka pa-	
lapala kii hoike, hoohiki hoike, malama pepa, hooholo manao, kope o ka manao hooko, hoopau manao i holo, olelo hoo-	
paa, hoopaa palapala ohi, hoopuka palapala ohi, olelo	
hoopii	6
Uku no ke kokua a me ke koo	6

NA KA AHA KAAPUNI ME KA AHA KOIKOI A ME	
KA AHA KIEKIE	6
Uku no ke Kakauolelo,	6
Uku no ka malama i ka palapala noi, palapala hooakaka, me na	
pepa ae	6
Uku no ka palapala kii, palapala hoomalu, palapala ohi	6
Uku no ke kakau palapala, noi palapala hoopuka, palapala	
hoopaapaa, palapala e ae	6
No ka palapala kii hoike, no ka unuhi jure, kahea a hoohiki i ke	
jure, hoohiki hoike, hoohiki Ilamuku, kakau moohihia, la-	
we i ka olelo holo a ka jure, kakau olelo holo, kope o ka	
olelo holo, kakau i ka hooko olelo, huli iloko o ka Buke ka-	
kau palapala hoike oiaio, auhau poino; kakau rula, kauoha,	
olelo hooholo, o ka aha hooko kakau olelo hoohiki, kakau	
olelo hoopaa, haawi palapala hookaa.	
UKU NO KE KOKUA,	7
Uku no ka palapala noi, palapala hoopaa, hoakaka no ka hooko-	•
lokolo hooakaka no ka hihia, no ka hele i ka hookolokolo,	
wehewehe manao, kakau bila me ke kope, no ka hele imua	
o ka Lunakanawai hoike manao e hooholo loa, me ka ma-	
nao ae like, o na dala a pau o ke kokua.	
UKU NO KA ILAMUKU A NO KA MAKAINUI	~
	7
Uku no ka palapala kii, palapala hoopuka, uku no ka hele, no	
ke kope o ka palapala kii, palapala noi no ka palapala ohi	
dala no ka bila waiwai, no ka palapala hoolilo aina, palapa-	
la hoopaa, no ke kii jure, no ka palapala haawi kuleana wai-	
wai no ka lawe pio, no ke kuai waiwai, no ke kokua aha-	
hookolokolo no ka palapala kii hoike	8
Uku no na hoike a me ka poe jure.	8
UKU NO NA LUNAKANAWAI	8
NO KA HOOPONOPONO WAIWAI HOOILINA	9
Uku no ka palapala kii, palapala kii hoike, no ke kope o ka pa-	
lapala kii, pela aku.	
Uku no na Luna hookokauoha a me na Luna hooponopono a	
me na Kahu.	10
Uku no ka poe i hoonohoia e mahele waiwai hooilina a i ka wa-	
hine kane make paha	11
Uku no na Hoike a no ka Ilamuku a no ka Makai nui, -	11
HE KANAWAI NO KE KAKAUOLELO A KA AHA-	
hookolokolo koikoi	11
HE KANAWAI HOOLE I KA HOOPAAPAA ANO E	
	10
ana o na Loio.	12
HE KANAWAI E HOOLOLI I NA "OLELO AE LIKE	
no na holoholona aea" i hooholoia ma ka la 7 o Novema-	
ba 1846	13
HE KANAWAI E HOOPOLOLEI AI I KEKAHI MAU	
hua paewaewa iwaena o ka olelo Hawaii a me ka olelo Enelani o na Kanawai.	14

HE	KANAWAI HANA HOU A ME KA HOOPO	NOPO-	
	no hou i ke Kanawai no ke dute	-	15
HE	KANAWAI HOAKAKA NO NA PONO I H		
	ia i na Luna o na aina e, e lawe mai i ko lakou	waiwai a	
	uku ole i na dute,	•	22
HE	KANAWAI NO NA AINA PONOI O KA :	MOI, A	
	me na aina o ke Aupuni,	- ,	22
HE	KANAWAI E HOOKI AI I KA ONA NO KI	E KUAI	
	ana i ka mea i kapaia he "bia."	-	43
HE	KANAWAI E HOOPAI AKU AI I KE KU:	NI KO-	
	lohe ana o na holoholona.	-	44
HE	KANAWAI NO KE KOHO ANA I NA KA	HUKU-	
	la hou aku	•	44
HE	KANAWAI E HOAKEA AI I NA HAAW	INA E	
	hana ai ka poe luna hoona kuleana aina	-	45
HE	KANAWAI E HOOLOLI I NA KANAWAI	E PILI	
	ana i ka Auhau waiwai	• .	46
HE	KANAWAI E HAAWI ANA I KEKAHI MA	AU PO-	
	maikai i ka poe mea kihapai	-	47
HE	KANAWAI NO KA UKU ANA I KA AUHA	U HA-	
	na, a no ka hana hou ana i kekahi mau Kanawai e		
	ana i kekahi poe i ka auhau kino a me ka auhau h		47
HE	KANAWAI E HOOLOLI ANA I KE KANA	WAI E	
	pili ana i na palapala hoomalu	•	49
ΗE	KANAWAI NO KA POE AIEKAAOLE.	-	5 0